

LE CANADA FRANÇAIS

Et LE FRANCO-CANADIEN

FONDE LE 1er JUIN 1860

VOL. LXXIV NO. 34

PUBLIE A SAINT-JEAN D'IBERVILLE, CANADA.

JEUDI, 18 JANVIER, 1934.

LE CARDINAL VILLE-NEUVE AU CERCLE UNIVERSITAIRE

Excellence Révérendissime, Monsieur le Président, Messieurs,

Je ne viens pas résoudre vos problèmes. Ils ne sont ni de ma juridiction ni de ma compétence. C'est peut-être l'occasion de signaler que l'Archevêque de Québec, fût-il Cardinal authentique et même Primate par politesse, n'a de puissance épiscopale que dans les limites de son Église diocésaine; qu'à Montréal, il n'a le droit que de recevoir les parfums très doux que lui apportent les souffles de l'affection et du souvenir et d'y emporter les brises fraternelles qui tournoient sur les hauteurs du Cap Diamant.

Ces parfums, Messieurs, de vos hommages et de votre accueil, je les ai reçus, à la vérité, avec délices, enclin à garder même sous la pesanteur d'un voile, mais je ne suis pas un homme à se laisser aller à un front séren et à une âme très humaine. Et c'est pour vous transmettre les sympathies dévouées de Québec où j'aime à le déclarer, je me sens enraciné autant dans les cours que dans les devoirs, que je suis au milieu de vous, répondant à l'invitation de M. le président du Cercle Universitaire, et au désir plein de respect et d'une affection qui me remplit de confusion, de S. E. Roy, Monseigneur le Chancelier de l'Université de Montréal.

Un journal a publié que je viendrais à lancer un tirage. Je n'en ai rien su. Messieurs, et je pense que vous vous chargez vous-mêmes de découvrir avec considération et de mettre en opération avec courage et dévouement les moyens de subvenir à la grande plûte de notre Université de Montréal. J'entends plutôt dire que vous organisez une souscription populaire. Je vous en félicite. A ce compte je veux m'inscrire le premier sur la liste de vos souscripteurs et vous souhaiter le meilleur succès.

Vous, Messieurs, que je ne vois pas, mais que je sais par ce que vous m'avez écrit, de vous exposer un sentiment pénible que depuis quelques années, sans avoir beaucoup fait entendre, j'ai incessamment éprouvé. J'ai été humilié dans mon âme d'homme, de patriote et de prêtre, de ce que, en notre siècle et en notre pays, on ait été obligé d'établir qu'une Université ne coûte jamais ce qu'elle rend; de ce qu'on se soit distrait à des commodes et à des jeux de plumes, alors qu'il était question de savoir si on abandonnerait en cette province — vous me permettez cette métaphore audacieuse — l'un des lobes cérébraux de notre race sans se donner la peine, après une opération délicate, de lui fermer la boîte crânienne.

Il ne m'appartient ni de nier ni d'affirmer les reproches et les regrets qu'à l'occasion de la question de votre Université. Pour moi, une chose domine. Il s'agit d'une Université catholique et française au Canada. Cela, à mon humble sens, devrait suffire à mettre son existence au-dessus de toutes les querelles et de tous les partis, à lui assurer le moyen de faire son œuvre avec plénitude, même si elle avait en ce qui concerne, des tactiques aventureuses ou des malheurs autres que ceux qui, à l'heure présente, en vertu de la solidarité mondiale, frappent toutes les institutions et tous les peuples. Volontiers je reprends la parole que prononçait l'autre jour, à Québec, le distingué Recteur de l'Université Laval: "Je m'empresse ici, et avec une sincérité profonde, d'assurer l'Université de Montréal, au milieu des difficultés qu'elle traverse, de tous les vœux de prospérité que forme pour elle, l'Université de Québec"; je les réitère ces vœux, en ma qualité de Chancelier apostolique de Laval.

«Veuillez, la prospérité, elle lui reviendra. J'en vois un indice certain dans le zèle que nos hommes publics les plus désintéressés mettent à trouver une solution au problème, et dans la faveur que semble obtenir dans l'opinion du pays, le noble projet qu'on nous exposait à la hauteur d'une tâche nationale l'achèvement de vos pavillons universitaires.

Peut-être, Messieurs, qu'en rappelant le rôle d'une Université, école de haut savoir, source de directives sociales, j'aurai contribué à rendre plus puissants ces vœux. C'est ce que je veux essayer de faire de la façon modeste que vous me pardonnez, vous souvenant que les hommes de gouvernement, même dans l'Église, ont toujours trop peu de loisirs à consacrer aux cogitations profondes.

L'Université, école de pensée, c'est-à-dire de haut-savoir. J'ai voulu vous montrer ce que cela me semble dire.

L'Université, source de directives sociales. Pour nous, dans l'ordre religieux, philosophique, scientifique, éducatif, social, politique, international, j'en ai aussi cherché la signification approfondie.

Me reprochera-t-on ma franchise? Il ne me semble pas, car je sens qu'elle vous a soulagé à vous-même la conscience, que vous éprouviez le besoin de voir les diverses illusions se dissiper, et nos apathies accoutées.

En voudra-t-on à mon apparence de pessimisme? Je me défends de tout pessimisme. Non, j'ai voulu restituer l'idéal à sa juste hauteur, pour mieux stimuler les efforts.

Je sais bien, Messieurs, que nous sommes un petit peuple; que nous avons à peine quelques siècles et qu'ils se sont écoulés dans les combats et la mière; que nous avons depuis de fortune, et que nous sommes environnés des potentats de la finance; qu'on nous prête des capitaux étrangers, mais que si l'argent n'a pas d'odeur, il porte souvent des microbes. Mais je n'ignore point que depuis trois siècles, une Providence admirable nous a sauvés toutes et quantes fois, nous avons été en péril. Que si l'on nous a fait défaut, le cœur n'a jamais manqué. Que si les sciences humaines n'ont point chez nous assez brillé, nous avons joué des lumières de la foi. Que l'Église nous a donné par son clergé un dévouement social, un système d'éducation, des institutions fécondes, deux Universités dans cette province, un corps professoral aussi désintéressé que progressif, qu'il faut tout de même la peine de considérer sans mépris, et bien au contraire d'apprécier et de remercier.

Messieurs, nous avons le soleil du catholicisme à nous. Pouvons-nous le regarder en face sans en être séduits ni réchauffés, sans crier en cœur très haut à tous nos compatriotes et à nos voisins nord-américains d'accourir se placer sous ses rayons salubres et vivificateurs. Avons-nous le droit, Messieurs, de nous soustraire à cette influence civilisatrice, à notre mission doctrinale, à pareil apostolat de la race française en Amérique? Je ne le crois pas. Avec moi, vous êtes convaincus que non, mille fois non.

Comme dans tous les partages précédents nous avons eu le dessein, espérons que le gouvernement ne se laissera pas endormir, pour s'apercevoir un jour ou l'autre, que nous avons été dépossédés d'une partie de nos patrimoines!

Comme dans tous les partages précédents nous avons eu le dessein, espérons que le gouvernement ne se laissera pas endormir, pour s'apercevoir un jour ou l'autre, que nous avons été dépossédés d'une partie de nos patrimoines!

Comme dans tous les partages précédents nous avons eu le dessein, espérons que le gouvernement ne se laissera pas endormir, pour s'apercevoir un jour ou l'autre, que nous avons été dépossédés d'une partie de nos patrimoines!

Comme dans tous les partages précédents nous avons eu le dessein, espérons que le gouvernement ne se laissera pas endormir, pour s'apercevoir un jour ou l'autre, que nous avons été dépossédés d'une partie de nos patrimoines!

Comme dans tous les partages précédents nous avons eu le dessein, espérons que le gouvernement ne se laissera pas endormir, pour s'apercevoir un jour ou l'autre, que nous avons été dépossédés d'une partie de nos patrimoines!

Comme dans tous les partages précédents nous avons eu le dessein, espérons que le gouvernement ne se laissera pas endormir, pour s'apercevoir un jour ou l'autre, que nous avons été dépossédés d'une partie de nos patrimoines!

Comme dans tous les partages précédents nous avons eu le dessein, espérons que le gouvernement ne se laissera pas endormir, pour s'apercevoir un jour ou l'autre, que nous avons été dépossédés d'une partie de nos patrimoines!

Comme dans tous les partages précédents nous avons eu le dessein, espérons que le gouvernement ne se laissera pas endormir, pour s'apercevoir un jour ou l'autre, que nous avons été dépossédés d'une partie de nos patrimoines!

Comme dans tous les partages précédents nous avons eu le dessein, espérons que le gouvernement ne se laissera pas endormir, pour s'apercevoir un jour ou l'autre, que nous avons été dépossédés d'une partie de nos patrimoines!

à ce sujet aucun préjugé, mais qu'il y a lieu de faire des réserves quand on envisage le projet du point de vue de l'intérêt général. Il faut tenir compte de la situation géographique du Canada et des facteurs qui ont contribué à son développement économique, et s'il convient de maintenir les liens établis, il importe aussi de ne pas s'aliéner les bonnes volontés sur lesquelles notre pays peut encore compter.

Les actionnaires, après avoir adopté une résolution de félicitation à l'adresse des administrateurs et exprimé leur gratitude aux membres du personnel, ont résolu le Conseil d'administration, ainsi constitué: l'hon. C.-P. Beaudin, MM. Armand Chaput, A.-N. Drolet, J.-H. Fortier, sir J.-Geo. Gagneau, M. C.-E. Gravel, Ch. Laurendeau, M.-R. Beaudry Leman, l'hon. D.-O. L'Espérance, M. Leo G. Ryan, l'hon. J.-M. Wilson.

Le président Roosevelt dans un message au sénat américain, disait: "J'attire votre attention sur le fait que le Canada peut fort bien construire seul, aux rapides de Lachine et dans la section internationale, des schémas qui lui donneront une route à la mer, exclusivement sous son contrôle. Je désire faire comprendre que cette grande route de transport international sera, sans aucun doute, complétée avant longtemps, et que dans cette occurrence, les deux nations, au lieu d'une seule, devraient être intéressées."

Il est évident que M. Roosevelt attache une grande importance au St-Laurent et il en connaît tous les avantages au point de vue canadien. Il ressort cependant de ses paroles, que M. Roosevelt voudrait aujourd'hui que son peuple partage avec nous, ce qui nous appartient.

Comme dans tous les partages précédents nous avons eu le dessein, espérons que le gouvernement ne se laissera pas endormir, pour s'apercevoir un jour ou l'autre, que nous avons été dépossédés d'une partie de nos patrimoines!

Comme dans tous les partages précédents nous avons eu le dessein, espérons que le gouvernement ne se laissera pas endormir, pour s'apercevoir un jour ou l'autre, que nous avons été dépossédés d'une partie de nos patrimoines!

Comme dans tous les partages précédents nous avons eu le dessein, espérons que le gouvernement ne se laissera pas endormir, pour s'apercevoir un jour ou l'autre, que nous avons été dépossédés d'une partie de nos patrimoines!

Comme dans tous les partages précédents nous avons eu le dessein, espérons que le gouvernement ne se laissera pas endormir, pour s'apercevoir un jour ou l'autre, que nous avons été dépossédés d'une partie de nos patrimoines!

Comme dans tous les partages précédents nous avons eu le dessein, espérons que le gouvernement ne se laissera pas endormir, pour s'apercevoir un jour ou l'autre, que nous avons été dépossédés d'une partie de nos patrimoines!

Offrandes de messes: Les Chevaliers de Colomb, de Saint-Jean, La Southern Canada Power, les employés de la S. C. P., Saint-Jean; M. et Mme Joseph Régnier, M. Alphonse Lagù, Iberville; M. et Mme C. E. Courchesne, Montréal.

Bouquet spirituel de Terre Sainte: Mlle Rosa Mombiau, Saint-Jean.

Bouquets spirituels: M. et Mme A. Leroux, Anita Greendale, Mme A. P. Greendale, Annie Greendale, Henriette Lareau, Lucette Lareau, Claire Greendale, A. J. P. Greendale, Laurette Moquin, Alcide Greendale, Philias Pariseau, Laura Dionne, Rita Broseau, Mme Chas. Greendale, Imelda Marcl, Normand Greendale, Mme Joseph Marcl, Mlle Alice Halde, Auroré Charron, Mme André Coderre, Caroline Moreau, Jacqueline Longtin, Mme Soymé Bessette, Graziella Halde, Adrienne Jetté, Lucille Desreure, J. Broseau, Gisèle St-Pierre, Mme H. Prévost, Mme Sophie Bessette, Mme Alex. Farley, Mme A. Lafayette, Mme Naipoleon Bessette.

Cartes de sympathie: M. et Mme Franklin Greendale, Béatrice, Wilfrid Pigeon, famille Joseph Pichette, Lucette et Lucille Lareau, Mme J. Hébert et famille, M. et Mme Germain Poulin, famille R. Lefebvre, Mme Charles Ménard et famille, Romuald Hébert, Olivette Hébert, Mme J. B. Joubert, Adrien Joubert, M. et Mme Roméo Alexandre, M. et Mme A. Lanciault, famille Wilfrid Jetté, M. et Mme Roland Goyette, M. et Mme Arthur Audette, M. et Mme Adonias Robert, La brigade des pompiers d'Iberville, M. et Mme Lucien Thout, M. et Mme L. Omer Perrier, Mme Naipoleon Bessette, M. et Mme Olivia Hébert, famille Arzède Deneau, R. Mercier, famille J. Gagnon, M. Félix Bessette, M. et Mme A. Viens, M. et Mme D. D. Brodeur, Mlle Marie-Rose Bessette, M. et Mme Lucien Hamel, M. et Mme Delphis Blain, famille Edmond Dextraze, M. et Mme Edouard Ménard, M. et Mme Georges Trudeau, S. W. Poltras, M. et Mme Théodore Goyette, Emilie Benoit et sa famille, M. Roméo Bessette, M. et Mme Zéphir Chamberland, Maison Fr. Payette et Fils, Dame Omer Mathieu, Edouard Paquin, Gabriel Paquin, Alphonse Paquin, Fortunat Paquin, Georges A. Payette, Boudreau et Lemaire, Armand Goyette, pharmacien, M. et Mme Edouard Ménard et famille, Ménard et Frère, famille Joneau, Québec; M. et Mme L. St-Michel, Québec et grand nombre d'autres sympathiques.

Mme Lawrence Greendale et les membres de la famille remercient sincèrement toutes les personnes qui de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné des sympathies dans leur crêpe épreuve.

Mme Yve, Antoine Ménard, et sa fille Mlle Yvonne, étaient de passage à Montréal, chez des parents et amis, récemment.

Mme Cécile Coderre, de Farnham; et Berthe Soudières, de Ste-Brigide, en visite récemment chez Mlle Georgette Tremblay.

M. et Mme Jimmie Fletcher, de Montréal, étaient en visite ces jours derniers, chez M. Oscar Joubert.

Sec-Arch. — Mlle Cécile Coderre, de Farnham; et Berthe Soudières, de Ste-Brigide, en visite récemment chez Mlle Georgette Tremblay.

M. et Mme Jimmie Fletcher, de Montréal, étaient en visite ces jours derniers, chez M. Oscar Joubert.

M. et Mme Edmond Jolin et Mlle Rose Potvin, ont visité des parents à Adamsville, la semaine dernière.

M. Raymond Poirier, a passé la journée de samedi à Montréal, pour affaires.

M. Jean-Emile Patenaude, de Sherbrooke, a passé les fêtes chez ses parents, M. et Mme Joseph Patenaude.

Grâce à la belle initiative de M. Lucien Therrien, agronome régional, une centaine de jeunes gens dans les comtés de Shefford, Bromé et Bagot ont été recrutés pour Oka, afin qu'ils y suivent des cours d'agriculture. Nous mentionnons les suivants partis de notre localité: MM. Anthime Arde, Noël Jolin, Georges-Albert Jolin, Léo Duquette et Raoul Coderre, René Lapière et Léonard Poirier.

Mme Raymond Poirier visitait des parents à Saint-Césaire, la semaine dernière.

M. et Mme Edouard Jolin assistaient mercredi dernier, aux funérailles de M. Samuel Messier, à West Shefford.

M. et Mme Edouard Jolin assistaient mercredi dernier, aux funérailles de M. Samuel Messier, à West Shefford.

M. et Mme Edouard Jolin assistaient mercredi dernier, aux funérailles de M. Samuel Messier, à West Shefford.

M. et Mme Edouard Jolin assistaient mercredi dernier, aux funérailles de M. Samuel Messier, à West Shefford.

M. et Mme Edouard Jolin assistaient mercredi dernier, aux funérailles de M. Samuel Messier, à West Shefford.

M. et Mme Edouard Jolin assistaient mercredi dernier, aux funérailles de M. Samuel Messier, à West Shefford.

M. et Mme Edouard Jolin assistaient mercredi dernier, aux funérailles de M. Samuel Messier, à West Shefford.

M. et Mme Edouard Jolin assistaient mercredi dernier, aux funérailles de M. Samuel Messier, à West Shefford.

M. et Mme Edouard Jolin assistaient mercredi dernier, aux funérailles de M. Samuel Messier, à West Shefford.

M. et Mme Edouard Jolin assistaient mercredi dernier, aux funérailles de M. Samuel Messier, à West Shefford.

M. et Mme Edouard Jolin assistaient mercredi dernier, aux funérailles de M. Samuel Messier, à West Shefford.

M. et Mme Edouard Jolin assistaient mercredi dernier, aux funérailles de M. Samuel Messier, à West Shefford.

M. et Mme Edouard Jolin assistaient mercredi dernier, aux funérailles de M. Samuel Messier, à West Shefford.

M. et Mme Edouard Jolin assistaient mercredi dernier, aux funérailles de M. Samuel Messier, à West Shefford.

M. et Mme Edouard Jolin assistaient mercredi dernier, aux funérailles de M. Samuel Messier, à West Shefford.

M. et Mme Edouard Jolin assistaient mercredi dernier, aux funérailles de M. Samuel Messier, à West Shefford.

M. et Mme Edouard Jolin assistaient mercredi dernier, aux funérailles de M. Samuel Messier, à West Shefford.

M. et Mme Edouard Jolin assistaient mercredi dernier, aux funérailles de M. Samuel Messier, à West Shefford.

M. et Mme Edouard Jolin assistaient mercredi dernier, aux funérailles de M. Samuel Messier, à West Shefford.

M. et Mme Edouard Jolin assistaient mercredi dernier, aux funérailles de M. Samuel Messier, à West Shefford.

M. et Mme Edouard Jolin assistaient mercredi dernier, aux funérailles de M. Samuel Messier, à West Shefford.

M. et Mme Edouard Jolin assistaient mercredi dernier, aux funérailles de M. Samuel Messier, à West Shefford.

M. et Mme Edouard Jolin assistaient mercredi dernier, aux funérailles de M. Samuel Messier, à West Shefford.

M. et Mme Edouard Jolin assistaient mercredi dernier, aux funérailles de M. Samuel Messier, à West Shefford.

M. et Mme Edouard Jolin assistaient mercredi dernier, aux funérailles de M. Samuel Messier, à West Shefford.

M. et Mme Edouard Jolin assistaient mercredi dernier, aux funérailles de M. Samuel Messier, à West Shefford.

M. et Mme Edouard Jolin assistaient mercredi dernier, aux funérailles de M. Samuel Messier, à West Shefford.

M. et Mme Edouard Jolin assistaient mercredi dernier, aux funérailles de M. Samuel Messier, à West Shefford.

M. et Mme Edouard Jolin assistaient mercredi dernier, aux funérailles de M. Samuel Messier, à West Shefford.

M. et Mme Edouard Jolin assistaient mercredi dernier, aux funérailles de M. Samuel Messier, à West Shefford.

M. et Mme Edouard Jolin assistaient mercredi dernier, aux funérailles de M. Samuel Messier, à West Shefford.

M. et Mme Edouard Jolin assistaient mercredi dernier, aux funérailles de M. Samuel Messier, à West Shefford.

M. et Mme Edouard Jolin assistaient mercredi dernier, aux funérailles de M. Samuel Messier, à West Shefford.

M. et Mme Edouard Jolin assistaient mercredi dernier, aux funérailles de M. Samuel Messier, à West Shefford.

M. et Mme Edouard Jolin assistaient mercredi dernier, aux funérailles de M. Samuel Messier, à West Shefford.

DE TOUT UN PEU

Le président Roosevelt dans un message au sénat américain, disait: "J'attire votre attention sur le fait que le Canada peut fort bien construire seul, aux rapides de Lachine et dans la section internationale, des schémas qui lui donneront une route à la mer, exclusivement sous son contrôle. Je désire faire comprendre que cette grande route de transport international sera, sans aucun doute, complétée avant longtemps, et que dans cette occurrence, les deux nations, au lieu d'une seule, devraient être intéressées."

Il est évident que M. Roosevelt attache une grande importance au St-Laurent et il en connaît tous les avantages au point de vue canadien. Il ressort cependant de ses paroles, que M. Roosevelt voudrait aujourd'hui que son peuple partage avec nous, ce qui nous appartient.

Comme dans tous les partages précédents nous avons eu le dessein, espérons que le gouvernement ne se laissera pas endormir, pour s'apercevoir un jour ou l'autre, que nous avons été dépossédés d'une partie de nos patrimoines!

Comme dans tous les partages précédents nous avons eu le dessein, espérons que le gouvernement ne se laissera pas endormir, pour s'apercevoir un jour ou l'autre, que nous avons été dépossédés d'une partie de nos patrimoines!

Comme dans tous les partages précédents nous avons eu le dessein, espérons que le gouvernement ne se laissera pas endormir, pour s'apercevoir un jour ou l'autre, que nous avons été dépossédés d'une partie de nos patrimoines!

Comme dans tous les partages précédents nous avons eu le dessein, espérons que le gouvernement ne se laissera pas endormir, pour s'apercevoir un jour ou l'autre, que nous avons été dépossédés d'une partie de nos patrimoines!

Comme dans tous les partages précédents nous avons eu le dessein, espérons que le gouvernement ne se laissera pas endormir, pour s'apercevoir un jour ou l'autre, que nous avons été dépossédés d'une partie de nos patrimoines!

Comme dans tous les partages précédents nous avons eu le dessein, espérons que le gouvernement ne se laissera pas endormir, pour s'apercevoir un jour ou l'autre, que nous avons été dépossédés d'une partie de nos patrimoines!

Chambly Canton

Après avoir défait l'équipe de Hockey de Saint-Jean, par 7 à 3 en fin de semaine, le Chambly Canton mesurait ses forces contre celles du Progress Cap, dimanche dernier. L'équipe locale sortit victorieuse de la rencontre par 5 à 2.

Privés des services de six de ses joueurs réguliers, le Chambly Canton dut avoir recours à trois joueurs du Chambly Bassin et à quelques joueurs du club Junior local. Malgré la désorganisation occasionnée par ces nombreux changements, chacun se donna la main pour jouer une excellente partie et conserver à Chambly Canton sa réputation de posséder un fort club amateur.

Lareau fut le plus fort compteur de la journée pour les locaux avec deux points et une assistance. Demers compta un point et aida à la confection d'un second tandis que Delpétreau fournit deux passes qui résultèrent en autant de points. R. D'Avignon compta le premier point de la partie sur un bel effort individuel avant traversé toute la glace pour aller déposer le gardien des buts adversaires. Maurice D'Avignon répéta l'exploit de son homonyme quelques minutes avant la fin de la dernière période.

Le gardien des buts Vézina, dernière acquisition du Chambly Canton, joua une superbe partie dans les filets et on doit lui accorder une belle part de la victoire de son équipe.

Informations: Alfred D'Avignon, Gérant, Tél. 132, Chambly Canton.

Fulford

Parmi nos étudiants retournées à leurs études, citons: Mlle Liliane Ménard, pour l'École Normale de Sherbrooke; François Picard, pour le couvent Maple Wood, Waterloo; Lucienne Jolin, au couvent de Farnham; Marie-R. Lamothé, au couvent de Sweetsburg.

Mme J.-L. O'Brien ainsi que ses deux enfants, Claude et Yves, est retournée à Montréal, après une semaine passée chez sa mère, Mme Edouard Duquette.

M. W. St-Arnaud, inspecteur de beurreries de Waterloo, était dans notre localité, la semaine dernière, pour affaires.

Abercorn

Sont allées à Montréal, à l'occasion des fêtes: Mmes J. B. Allard, D. Chateaufort, S. Doré ainsi que M. Alfred Paquette.

Mlle Fleurette Lapière, institutrice à notre école villageoise, a passé une couple de semaines de vacances dans sa famille, à Saint-Hugues.

Mmes Norbert Beaudry et Abalon Légaré ainsi que M. Urie Blanchette, de Montréal, ont visité les familles Blanchette et Dufresne, de Sutton, ainsi que celle de M. et Mme F. Cusson, de notre localité.

M. et Mme Albert Guertin, de Montréal, ont passé une couple de jours dernièrement dans les familles Narcisse Guertin Jr. et Sr., de notre canton.

M. Edmond Thibault ainsi que Mlle Berthe Thibault, de Montréal; Mlle Madeleine Thibault, de Waterloo, ont visité la famille H. Dandaneau.

M. et Mme Max Gagné ainsi que M. et Mme Alphée Gouin, de Sutton, visitèrent récemment la famille de M. et Mme Wilfrid Thibault Jr., de notre village.

M. Gilles Dandaneau, du collège des Frères du Sacré-Coeur, de Saint-Hyacinthe, a passé ses vacances dans sa famille; il est retourné aux études lundi dernier.

M. et Mme F. Cusson ont visité ces jours derniers, les familles de M. et Mme W. Cusson, de Dunham, et celle de M. et Mme A. Dunham, de Freilshurg.

Saint-Jean-Baptiste

Mlle Juliette Chabot, fille de M. Philibert Chabot, unisaît sa destinée à celle de M. Bernard Guertin, fils de M. Louis Guertin. M. J. O. Gadois, curé, bénit le mariage. Les solistes furent Mme Alfred Hamel, Mlle Ernestine Grenier, de Saint-Ignace, et Mlle Marie-Paule Guertin.

M. et Mme Louis Guertin visitèrent deux de leurs filles, Mme D. Vincelle et Mme A. Carreau, qui sont actuellement à l'hôpital de St-Jean.

Réunis conseillers: MM. Albert Auclair et Joseph Lacroix; M. Rodrigue Blanchard, élu par acclamation, comme remplaçant de M. Stanislas Chabot, décédé en février 1933.

M. Gérard Meunier passa huit jours chez M. Philippe Meunier, de Saint-Jean, récemment.

Mlle Fernande Tanguay, d'Iberville, chez M. et Mme Donat Chabot, la semaine dernière.

Le 11 janvier dernier, eurent lieu les funérailles de M. Cléophas Lemonde, âgé de 77 ans. Conduisit le deuil, M. Orla Lemonde. Le défunt laisse pour pleurer sa perte, cinq fils: MM. Joseph, Léo, Félix, Eddy et J. Lemonde; deux filles, Mme Valmore Grenier (Léona), et

M. et Mme Edouard Jolin assistaient mercredi dernier, aux funérailles de M. Samuel Messier, à West Shefford.

M. et Mme Edouard Jolin assistaient mercredi dernier, aux funérailles de M. Samuel Messier, à West Shefford.

LE CANADA-FRANÇAIS
L. OMER PERRIER
Tél. 103 Directeur

A LOUER OU A VENDRE, magasin et accessoires. S'adresser à M. Henri Morin, 2 Place du Marché, Saint-Jean.

A LOUER, logis de 4 pièces, moderne, chambre de bain. S'adresser à Armand Baraby, 135 Notre-Dame, Tél. 765-w. j-n-o.

ON DEMANDE à acheter foins, paille, vieux chevaux, vaches pour argent comptant. S'adresser à M. Wilbanc Kennel, St-Jean.

A VENDRE, piano moderne, un an d'usage, valeur de \$540, pour \$140, comptant. S'adresser à M. Lorenzo Clermont, au bureau des Postes.

A VENDRE, frigidaire commercial "Keivator" 8 x 6, comme neuf. S'adresser au Canada-Français, 34 Richelieu, tél. 103.

A LOUER, magasin au No. 220 Richelieu, possession immédiate. S'adresser à W. K. Lewis, téléphone 19. j-n-o.

A VENDRE PRÉVÈMENT, prêt-à-porter, un tapis d'escalier, 1 poêle, trousseau de baptême, chaise haute, bibelots pour enfants. S'adresser à 139 Jacques-Cartier, Cité.

A VENDRE, globe et manteau de lampes "Aladdin". S'adresser à 212 Laurier, Cité.

A VENDRE, Garage portatif pour être transporté. S'adresser à M. Thibert, 66 Notre-Dame, Cité.

DAMES demandées pour couture légère chez elle. Bons salaires. Travail envoyé frais payés. National Manufacturing Co. Dept. 35, Montréal.

A LOUER, deux petits magasins, situés aux Nos. 244 et 246 Richelieu; s'adresser à J. P. A. Marion, 244 Richelieu, Saint-Jean.

ON DEMANDE une jeune fille pour prendre charge d'un magasin, seule. S'adresser à J. P. A. Marion, 244 Richelieu, Saint-Jean.

A VENDRE, ménage complet pour logis de 6 pièces, pour cause de mortuaire. S'adresser à Fernand Giroux, 12, 7ième avenue, Iberville.

CLAVIPIÈRE A VENDRE, marque Empire, en bon état, \$12.50 seulement. S'adresser à case postale 1675, St-Césaire, Co. Rouville, Qué.

MEDAILLES DE CIRE
Tel est le titre du nouveau livre que Mlle Jeanne Grisé, fille de M. et Mme Henri Grisé, de Saint-Césaire, vient d'offrir à la littérature canadienne. Ce joli volume est en vente à nos bureaux, 34 rue Richelieu et dans les différentes librairies.

Contiez-nous vos assurances, Vie, Feu et Automobiles. Nous représentons toutes les compagnies.

ROMEU BESSETTE
30 Notre-Dame - Tél. 653

AVIS PUBLIC
L'Assemblée générale bi-annuelle des détenteurs de parts du "Richelieu Bridge Co. Ltd., Lacolle, Québec", sera tenue au bureau de M. Henderson Black, 19 rue Saint-Jacques, Saint-Jean, samedi, le 20 janvier, à 10 heures de l'avant-midi, dans le but d'élire les membres d'un bureau de direction pour les deux prochaines

Rapport annuel favorable de la Banque Royale du Canada

Sir Herbert Holt, président, se dit fermement convaincu que le Canada remonte maintenant le courant. M. Morris W. Wilson, vice-président et gérant général, produit un excellent rapport.

LA POSITION DEMEURE SOLIDE

L'assemblée annuelle des actionnaires de la Banque Royale du Canada a marqué le terme d'une année à peu près prospère. Sir Herbert Holt, président, a dans son discours, fait passer une note optimiste en se disant convaincu que le Canada remonte maintenant le courant.

M. Morris W. Wilson, vice-président et gérant général, a exposé les faits saillants de l'excellent rapport des directeurs, a dit qu'il y a un an, ce bilan qui vous sont soumis aujourd'hui voit la solide position de la banque.

Discours du président Sir Herbert S. Holt, président, en proposant l'adoption du rapport des directeurs, a dit qu'il y a un an, ce bilan qui vous sont soumis aujourd'hui voit la solide position de la banque.

Discours du vice-président M. Morris W. Wilson, vice-président et gérant général, parlant de la position de la Banque, a exposé que les bénéfices nets totaux à \$36,200,000, soit 137 pour cent de plus qu'en 1932.

Discours du vice-président M. Morris W. Wilson, vice-président et gérant général, parlant de la position de la Banque, a exposé que les bénéfices nets totaux à \$36,200,000, soit 137 pour cent de plus qu'en 1932.

La situation ferroviaire. Parlant de la situation du chemin de fer du gouvernement, Sir Herbert Holt a exprimé l'avis que le temps des demi-mesures est passé et qu'il faut une action ferme et courageuse.

La situation dans les autres pays. Touchant la situation dans les autres pays, il a exprimé l'avis que le plus bas point de la dépression dans la plupart des pays a été atteint en 1932.

Mme T. D. Bouchard est morte à Saint-Hyacinthe. Un grand deuil frappe le maire de Saint-Hyacinthe, l'honorable T. D. Bouchard, président de l'Assemblée législative, par la mort de sa femme, survenue dimanche après-midi, à trois heures.

Mme Bouchard (Blanche-Corona Cusson) était la fille de feu M. Napoléon Cusson, de Montréal. Elle avait cinquante et un ans. Outre son mari, Mme Bouchard laisse pour pleurer sa petite, une fille, Mlle Cécile Bouchard, une sœur, Mme Agna Bourgeois, de Montréal, (Florina), et un frère, M. Domina Cusson, aussi de Montréal.

LA SESSION PROVINCIALE

Le premier-ministre, l'hon. L. A. Taschereau, soumettra à M. Bennett cette semaine, un important projet pour combattre le chômage tout en soulageant les municipalités du fardeau financier qu'il comporte.

Un membre de la Chambre Haute a déclaré à Montréal qu'il était heureux d'être au Conseil et d'être débarrassé des immorales élections.

Le premier-ministre a aussi expliqué en détail comment le gouvernement entend appliquer à la province le système de l'extension juridique du contrat de travail.

Discutant le projet de banque centrale, il a rappelé l'espoir que l'on avait exprimé, à la dernière assemblée annuelle, que le gouvernement pourrait s'occuper de faire étudier le projet par un groupe d'experts.

En ce qui concerne les prisonniers, le gouvernement s'est toujours intéressé à leur sort. On a découvert que 75 pour cent des récidivistes commettent les mêmes crimes parce qu'ils n'ont pas le moyen de vivre.

Une autre mesure importante contenue dans le discours du Trône est l'extension juridique du contrat collectif du travail.

Quelle est la situation au jour d'hui? Nous avons reçu des délégués de corps de métiers qui nous ont dit: "Nous voulons travailler, mais il y a des ouvriers qui ne sont pas de l'union et qui s'offrent à travailler à moitié prix."

Protégez vos Yeux. Poursuivant sa campagne, l'Association de Québec pour la Prévention des Accidents du Travail, présente cette semaine aux ouvriers, la nécessité de lunettes de sécurité.

Le Budget d'une Municipalité. La plupart des municipalités ont, sans doute, adopté un budget et imposé une taxe pour les dépenses de l'année 1934.

Un conseil d'urgence plus qu'il ne reçoit, en peu de temps il est embarrassé et s'il ne peut financer un montant important qui peut devenir dû à l'improviste, il s'expose à subir des ennuis sérieux.

Une Stricte Economie

M. Oscar Morin, sous-ministre des affaires municipales à Québec, rappelle aux maires et divers représentants de notre province d'observer durant l'année qui commence la plus stricte économie afin de parer à toute éventualité et d'amasser un peu d'argent pour les temps de disette.

Le Quart d'Heure Missionnaire. La causerie missionnaire du 21 janvier, à 6 h. 45, au poste CRAC, sous les auspices du Comité des Oeuvres catholiques, sera consacrée aux missions des Pères Jésuites.

Heure Catholique. La causerie religieuse à l'Heure catholique du 21 janvier, organisée par le Comité des Oeuvres catholiques de Montréal, sous le distingué patronage de S. Exc. Mgr Gauthier, sera donnée par le R. P. Lévi O.S.A. à 8 h. 15.

Nouveau Système d'un Central Téléphonique. L'installation de la centrale de Lacombe et Napierville sera prochainement le théâtre d'une intéressante innovation.

Il ne faut pas Dire. Face. Une face à main. (Un lorgnon face à main). — Une face à main. (Une face à main semblant vouloir dire une face qui a une main).

Le Budget d'une Municipalité. La plupart des municipalités ont, sans doute, adopté un budget et imposé une taxe pour les dépenses de l'année 1934.

Soirée Intime. Samedi, le 13 courant se réunissent chez M. et Mme A. Brunelle de la rue St-Jacques, quelques parents et amis.

Le Sieur & Frère. 169-171, Micheliu, Saint-Jean. La laveuse électrique la plus réputée vous offre la valeur la plus exceptionnelle!

La Fille du Sonneur de Cloches

Tel est le titre de l'opérette qui sera jouée par un groupe de jeunes filles au profit des oeuvres paroissiales de Saint-Edmond, jeudi soir, 25 janvier, en la salle de l'Académie Notre-Dame du Sacré-Coeur, rue Laurier.

A la Fédération Populaire. Ces jours derniers, eurent lieu les élections à la Fédération Populaire, avec le résultat suivant: Présidente, Mme Laplante; vice-présidente, Mme W. L'Hérault; secrétaire-archiviste et trésorière, Mme H. Demers.

Chez les Ouvriers (Section féminine). A la dernière assemblée de la section féminine, affiliée à la Fédération des Ouvriers du Canada Inc., quelques dames furent admises membres.

INSOMNIE? Il se peut que vous soyez nerveux, irritable et déprimé, vous pouvez souffrir d'insomnie et de maux de tête; mais le symptôme le plus marquant est l'insomnie.

Nous apprenons de source autorisée que MM. Aldé et Armand TOUGAS, se sont portés acquéreurs de la compagnie connue sous le nom de "Légéré Automobile de St-Jean Qué."

Laveuses et Repasseuses. ECONOMISEZ \$36.50 SUR CETTE LAVEUSE COMBINEE THOR. Vous ferez TOUT votre lavage dans le quart du temps ordinaire avec cette machine combinée.

"THOR" SEUL PEUT VOUS FOURNIR L'ESSOREUSE A ROULEMENT LIBRE. L'essoreuse à roulement libre THOR, de sûreté absolue, possède des avantages qu'il est impossible de trouver dans tout autre appareil.

"COUTE SI PEU, EPARGNE TANT" La laveuse électrique la plus réputée vous offre la valeur la plus exceptionnelle! POUR LAVAGE DE FAMILLE "Rien de tel que de le faire chez soi"

Le Sieur & Frère 169-171, Micheliu, Saint-Jean. La laveuse électrique la plus réputée vous offre la valeur la plus exceptionnelle!

Nouvelles de Saint-Jean

Va-et-Vient

Mlle Blanche Guérin, institutrice, a passé quelques jours à Saint-Luc, en visite chez ses amies, Mlles Eva Roy, Cécile et Léa Harbec.

Naissances

A Saint-Jean l'Évangéliste, le 8 janvier, a été baptisée Marie-Lucille Yvette, née ce jour, fille de M. Armand Gosselin, comptable et de Noëlla Habel, par. M. Armand Barabry; marraine, Emma Habel, son épouse.

Gravement Malade

M. Joseph Courso, frère de notre sympathique et zélé pasteur, M. le curé J.-E. Courso, a reçu les derniers sacrements, étant gravement malade; ayant subi ces dernières années, sept opérations, il est dans un état quasi désespéré.

Euchre-Bridge des Dames de Ste-Anne

Les Dames de Sainte-Anne s'occupent activement de l'organisation de leur partie de cartes du 30 courant; rien n'est épargné pour en assurer le succès.

A Propos de Routes d'Hiver

Les personnes désempées d'obtenir des renseignements à propos des routes d'hiver, sont priées de communiquer avec le bureau de renseignements de la Chambre de Commerce, téléphone 582.

Résolution de Sympathies

Les officiers et membres du club de golf Champlain, offrent à M. Albert Tremblay, l'un de leur membre dévoué, ainsi qu'à ses membres de sa famille, leurs sincères sympathies, à l'occasion de la mort de M. Edmond Tremblay, son père, survenue mardi dernier.

Feu Révé. Sr. St-Hilaire

C'est avec une douleur surprenante que notre population a appris la mort de Révérend Soeur Saint-Hilaire, sacrifiée de notre beau temple depuis 5 ans. Encore à l'œuvre, lors de nos récentes belles fêtes religieuses, rien ne faisait prévoir une fin aussi soudaine.

Excursion des Raquetteurs à Manchester

Les membres du club des raquetteurs et ceux du Cercle des Raquetteurs Champlain, ainsi que leurs amis, sont cordialement invités à prendre part à la grande convention des raquetteurs, laquelle aura lieu cette année, à Manchester, N. H.

Hockey

Mercredi dernier, 10 courant, l'équipe Champlain a défait les Laitiers et Boulangers par le score de 4 à 2 dans une partie qui a nécessité du supplémentaire. Le jeu a été plutôt monotone vu que l'on jouait un jeu défensif.

Laitiers et Boulangers défait IBERVILLE, 2 à 1

Dans une partie qui était des plus intéressantes à voir, malgré la condition de la glace, l'équipe Laitiers et Boulangers a défait le club IBERVILLE par le score de 2 à 1. IBERVILLE était sans les services de Berger et Barabry, ce qui a beaucoup nuit à leur jeu.

Prochaines parties de la Ligue

Vendredi, 19 jan. 1934. Garrison vs IBERVILLE. Laitiers et Boulangers vs Champlain. Lundi, 22 janvier 1934. Champlain vs Garrison. IBERVILLE vs Laitiers et Boulangers.

Quilles! Quilles!

Avec le retour des activités dans la Ligue Commerciale de Quilles, les Chevaliers de Colomb gagnent trois parties contre le C. P. R. Hôtel, tandis que le Chrystal en gagnait deux aux mains de la Boulangerie Idéale et que le Monarch infligeait à Richelieu "Champions de 32-33" une des plus dures défaites de la saison en leur étant les trois parties.

Filles d'Isabelle

Dans la Ligue des Filles d'Isabelle, l'équipe No. 1, sous la direction de Mme Nicholson qui roula un total de 329, s'assura les trois parties contre l'équipe No. 2, conduite par Mme Poirier. L'équipe No. 3 gagna les trois parties contre l'équipe No. 4, grâce au bel exemple de leur capitaine, Mme Prith, avec un total de 282. L'équipe No. 5, qui occupe la première position dans la ligue actuellement sous la vigilance de Mme Bernard, avec un total de 309, gagna les trois parties contre le No. 6, malgré l'expérience de Mlle Chrétien.

Filles d'Isabelle

11 janvier 1934. Équipe No. 1 vs Équipe No. 2. P. Langlois 82 69 50 201. M. Poirier 116 135 82 233. Mme Durocher 72 54 44 170. Mme Daigneault 56 97 60 213.

Filles d'Isabelle

11 janvier 1934. Équipe No. 3 vs Équipe No. 4. M. Daneau 63 47 45 155. Mme Bienvenue 82 54 43 179. Mme Luppén 68 61 43 172. G. Chrétien 75 99 82 256. Mme Bernard 76 107 95 278.

Filles d'Isabelle

11 janvier 1934. Équipe No. 5 vs Équipe No. 6. M.-A. Gamauche 82 77 71 230. G. Garny 72 58 88 218. J. Powell 67 71 53 191. Mme Bernard 88 98 123 309. P. Samoisette 63 76 75 214.

Filles d'Isabelle

10 janvier 1934. Équipe No. 1 vs Équipe No. 2. M. Milburn 45 51 51 147. Y. Baifry 72 52 87 211. Mme Langlois 59 78 67 204. M. Bourassa 106 84 61 251. G. Chrétien 86 95 92 273.

Filles d'Isabelle

8 janvier 1934. Équipe No. 1 vs Équipe No. 2. Mme Cutler 68 109 80 248. Mme Langlois 79 95 174. Mlle Robertson 53 70 65 188. Mme Nicholson 127 118 84 329.

Filles d'Isabelle

8 janvier 1934. Équipe No. 3 vs Équipe No. 4. Mlle Cooke 71 77 85 233. Mlle Cooper 55 53 70 178. Mlle Stora 56 63 62 181. Mlle Maxwell 61 68 88 217. Mme Prith 80 103 99 282.

Filles d'Isabelle

10 janvier 1934. Équipe No. 1 vs Équipe No. 2. Mlle Daigneault 94 74 80 248. Mlle Tessier 18 51 66 135. Mlle Barrière 50 43 91 184. Mlle Langlois 54 66 72 192. Mlle Bergevin 88 80 94 262.

Filles d'Isabelle

8 janvier 1934. Chrystal vs Boulangerie Idéale. G. Daniel 143 140 181 464. R. Oulmet 222 182 153 557. E. Hemmings 199 151 190 540.

Filles d'Isabelle

8 janvier 1934. Feu M. Edmond Tremblay. Nous sommes au regret d'annoncer la mort de M. Edmond Tremblay, survenue mardi dernier, le 16 courant, à l'âge de 67 ans et 8 mois, après six semaines de maladie.

Filles d'Isabelle

Le défunt laisse pour pleurer sa femme, son épouse, née Laura Leduc; quatre filles: (Marie) Mme Louis Daudelin; (Aurore) Mme Arsène Boulais; (Berthe) Mme Henri Farmer; (Jeannette) Mme Georges Dion; quatre fils: Arthur, de Québec; Armand, Alcide et Albert, de cette ville; un frère, Madril, du Lac Saint-Jean; une sœur, (Alexina) Mme Thomas Bellefleur, de Jonquière, Lac Saint-Jean.

Filles d'Isabelle

Ses funérailles auront lieu vendredi, le 19 courant, à 10 heures, en l'église Saint-Jean l'Évangéliste. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Nos sincères sympathies à la famille éprouvée.

Filles d'Isabelle

Le conseil 1145 a le plaisir d'inviter les membres et leur compagne aux soirées suivantes: Ce soir Jeudi, 18 janvier, SOIRÉE RECREATIVE. Jeudi, 25 janvier, SOIRÉE DU BON VIEUX TEMPS. Jeudi, 1er février, soirée-surprise qui fera sensation. A chacune de ces soirées, il y aura orchestre, violoneux, gígues, danses anciennes et programme de couleur locale, commençant à 9 hres. précises. Qu'on se le dise.

Feu M. Edmond Tremblay

Nous sommes au regret d'annoncer la mort de M. Edmond Tremblay, survenue mardi dernier, le 16 courant, à l'âge de 67 ans et 8 mois, après six semaines de maladie.

Feu M. Athanase Lacoste

Le défunt laisse pour pleurer sa femme, son épouse, née Hélène Lapalme; une fille, Jeanne D'Arc; un fils Athanase; son père, M. Antoine Lacoste; deux grands oncles: MM. Raphaël Lacoste et Charles Beauvais, de Notre-Dame.

Feu Mme Vve J.-Bte. Berger

Nous sommes au regret d'annoncer la mort de Mme Vve J.-Bte. Berger, née Médéric Denicourt, survenue dimanche dernier, le 14 courant.

Feu Mme Vve J.-Bte. Berger

Le défunt, âgée de 84 ans, laissée dans le deuil, deux filles: (Josephine) Mme Exaré Rolland; (Elisa) Mme Arthur Dextradeur; six fils: Jean-Baptiste, de Sainte-Sabine; Flavien et Eusèbe, de Sutton; Elie, de Stanbridge; Joseph et Adhémar, de cette ville.

Feu Mme Vve J.-Bte. Berger

Ses funérailles ont eu lieu mardi matin, à 10 heures, en l'église Saint-Jean l'Évangéliste, au milieu d'une nombreuse assistance de parents et d'amis.

Feu Mme Vve J.-Bte. Berger

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Charette, qui officia également un service, assisté de MM. les abbés Raymond et Charbonneau, comme diacre et sous-diacre.

Feu Mme Vve J.-Bte. Berger

A l'orgue, l'Orphéon de Saint-Jean, dirigé par M. L.-Omer Perrier, rendit la messe de Perosi avec la prose de Cascolini. A la sortie, le directeur chanta "Jour de Larmes" de Daveluy.

Feu Mme Vve J.-Bte. Berger

Les porteurs étaient MM. Charles Boucher, Pierre Mariel, Ephrem Benoit, Edouard Lacroix, Phyllis et Eusèbe Berger.

Feu Mme Vve J.-Bte. Berger

La famille a reçu de nombreuses sympathies, entr'autres: Sympathies: MM. et Mmes L.-Omer Perrier, Eusèbe Berger, Magloire Berger, Arthur Fréchette, Martial Bergeau, Wilfrid Berger, E. Bonneau, Payette et fils.

Feu Mme Vve J.-Bte. Berger

Bouquets spirituels: Mlles O. Rolland, R. Lemieux, A. Leblanc, P. Lapalme, Mme Hachez, Mlle C. Hachez, Mlle A. Guérin, Mme J. Landry, Mme Rolland, Mlle E. Berger, R. Berger, F. Leblanc, Mme Arthur Dextradeur, Mlle C. Rolland, M. A. Berger, Mme J. Berger, Mme T. Couture, Mlle S. Baril, Mme C. Bouthillier, M. A. Foucherault, Mme O. Marconix, Mlle A. Dextradeur, Mme E. Berger, Mlle Y. Oulmet, Mme Y. Surprenant, Mlle R. Demers, Mlle M.-R. Surprenant, Mme Bertrand, Mlle C. P. Mme A. Dextradeur, Mme Josaphat Berger, Mme Edéas Berger, Mme R. Berger, Mme A. Dulude, Mme Marion, Mlle A. Raymond, M. Eusèbe Berger, MM. J. B. Berger, F. Berger.

Feu Mme Vve J.-Bte. Berger

Les membres de la famille J.-Bte. Berger, sensibles aux marques de sympathies reçues remercient sincèrement toutes les personnes qui, de quelque manière que ce soit, les leur ont témoignés.

Feu Mme Vve J.-Bte. Berger

Le conseil 1145 a le plaisir d'inviter les membres et leur compagne aux soirées suivantes: Ce soir Jeudi, 18 janvier, SOIRÉE RECREATIVE. Jeudi, 25 janvier, SOIRÉE DU BON VIEUX TEMPS. Jeudi, 1er février, soirée-surprise qui fera sensation. A chacune de ces soirées, il y aura orchestre, violoneux, gígues, danses anciennes et programme de couleur locale, commençant à 9 hres. précises. Qu'on se le dise.

Feu Mme Vve J.-Bte. Berger

Le conseil 1145 a le plaisir d'inviter les membres et leur compagne aux soirées suivantes: Ce soir Jeudi, 18 janvier, SOIRÉE RECREATIVE. Jeudi, 25 janvier, SOIRÉE DU BON VIEUX TEMPS. Jeudi, 1er février, soirée-surprise qui fera sensation. A chacune de ces soirées, il y aura orchestre, violoneux, gígues, danses anciennes et programme de couleur locale, commençant à 9 hres. précises. Qu'on se le dise.

Feu Mme Vve J.-Bte. Berger

Le conseil 1145 a le plaisir d'inviter les membres et leur compagne aux soirées suivantes: Ce soir Jeudi, 18 janvier, SOIRÉE RECREATIVE. Jeudi, 25 janvier, SOIRÉE DU BON VIEUX TEMPS. Jeudi, 1er février, soirée-surprise qui fera sensation. A chacune de ces soirées, il y aura orchestre, violoneux, gígues, danses anciennes et programme de couleur locale, commençant à 9 hres. précises. Qu'on se le dise.

Feu Mme Vve J.-Bte. Berger

Le conseil 1145 a le plaisir d'inviter les membres et leur compagne aux soirées suivantes: Ce soir Jeudi, 18 janvier, SOIRÉE RECREATIVE. Jeudi, 25 janvier, SOIRÉE DU BON VIEUX TEMPS. Jeudi, 1er février, soirée-surprise qui fera sensation. A chacune de ces soirées, il y aura orchestre, violoneux, gígues, danses anciennes et programme de couleur locale, commençant à 9 hres. précises. Qu'on se le dise.

Feu Mme Vve J.-Bte. Berger

Le conseil 1145 a le plaisir d'inviter les membres et leur compagne aux soirées suivantes: Ce soir Jeudi, 18 janvier, SOIRÉE RECREATIVE. Jeudi, 25 janvier, SOIRÉE DU BON VIEUX TEMPS. Jeudi, 1er février, soirée-surprise qui fera sensation. A chacune de ces soirées, il y aura orchestre, violoneux, gígues, danses anciennes et programme de couleur locale, commençant à 9 hres. précises. Qu'on se le dise.

PHARMACIE Rexall. TOUJOURS Un Gradué en charge A VOTRE SERVICE. Gratis! Gratis! 2 POISSONS DORÉS et un BOCAL avec chaque achat de 50c. de produits Rexall et une boîte de nourriture pour poisson, de 15c. Giroux & Poulin Enr'g. 55 rue St-Jacques St-Jean, P. Q. Tél. 35

Grande REDUCTION dans nos Equipements de Patins C. C. M. Régulier pour dames 4.25 réduit à \$3.45. Régulier pour hommes 4.50 réduit à \$3.45. Points 1 à 5 - garçons rég. 3.75, réduit à \$3.15. Points 11 à 13 - garçonnets rég. 3.50, réduit à \$2.45. Points 11 à 2 - fillettes rég. 3.75, réduit à \$3.15. Ces POINTURES SONT LIMITEES. Geo. SAINT-GERMAIN Représentant des produits du Dr. Scholl MARCHAND DE CHAUSSURES Maison unique de GROS et DETAIL 250-252 RUE RICHELIEU Téléphone 84 SAINT-JEAN, Qué.

SOIRÉES CHEZ LES CHEVALIERS DE COLOMB. Le conseil 1145 a le plaisir d'inviter les membres et leur compagne aux soirées suivantes: Ce soir Jeudi, 18 janvier, SOIRÉE RECREATIVE. Jeudi, 25 janvier, SOIRÉE DU BON VIEUX TEMPS. Jeudi, 1er février, soirée-surprise qui fera sensation. A chacune de ces soirées, il y aura orchestre, violoneux, gígues, danses anciennes et programme de couleur locale, commençant à 9 hres. précises. Qu'on se le dise.

LA LIGUE DES PROPRIETAIRES. Votre présence sera hautement appréciée à une assemblée qui sera tenue à la salle New-Windsor, LUNDI, 22 JANVIER, à 8 hrs. p. m. alors que des questions de la plus haute importance seront discutées et décidées; membres, amenez vos amis. Lors de l'assemblée de la semaine dernière, M. Louis Gervais a été nommé directeur de la Ligue pour Saint-Edmond; M. Philippe Meunier, directeur pour Notre-Dame, le bureau de direction se trouve complet. Plusieurs questions importantes ont été discutées et une résolution a été passée à l'unanimité, demandant au Conseil de changer le mode de distribution de secours direct, afin que les gens soient libres d'acheter où ils le voudront et de patroniser ainsi nos marchands en général. LE COMITÉ.

Automobiles à Sensation "AIRFLOW DE SOTO" et "DODGE BROTHERS". Voyez que merveilles au Salon d'Automobiles dans l'Edifice Sun Life, du 20 au 27 janvier. Je serai à votre service pour vous donner tous les renseignements qui seront de votre plus grand intérêt, comme je l'ai fait depuis 20 ans. A. E. GREGOIRE 149 Champlain — Tél. 460

A la Chambre de Commerce

Ce soir jeudi, à 8 heures, à l'Hôtel de Ville, aura lieu une importante assemblée des membres de la Chambre de Commerce.

Sincères Remerciements

M. Henri Garceau remercie sincèrement toutes les personnes qui ont contribué au succès de la récente fête donnée pour les enfants et à laquelle Mlle Gertrude Godin fut l'heureuse gagnante du premier prix.

Assemblée au Club Marchand

Tous les officiers du Club Marchand sont priés d'assister à une importante assemblée qui aura lieu, vendredi soir le 19 courant, à 8 heures, aux salles du club, 84 Richelieu.

La F. O. C. reconnaissante

La Fédération des Ouvriers du Canada Incorporé, considère beaucoup le geste généreux des Marchands de Saint-Jean, pour les dons toujours bien accueillis par ses membres, et leur dit bien sincèrement merci.

Condolances des Artisans Canadiens-Français

A une assemblée spéciale des membres Artisans Canadiens-Français tenue lundi soir dernier, il fut unanimement résolu qu'un vote de condoléances soit adressé à Mme Athanase Lacoste, et aux membres de sa famille, à l'occasion de la mort subite de M. Athanase Lacoste survenue lundi dernier. Ce copie de la présente soit envoyée à la famille et aux journaux pour publication.

Soirée Annuelle du Club Nautique

La grande soirée annuelle des membres et amis du Club Nautique, aura lieu aux salles des Chevaliers de Colomb, samedi, le 3 février prochain.

Elections à la Succursale T. Brassard 520 des Art. Can.-Français

Voici le résultat des élections à la section des dames, société des Artisans Canadiens-Français: Représentante du Conseil Exécutif: Mme Joseph Durocher. Présidente: Mme Ovíla Trahan. 1ère Vice-prés: Mlle R. Mombiau. 2ième Vice-prés: Mme Hector Moreau.

M. A.-N. Lareau remercie sa Chiefté

M. A.-N. Lareau, garagiste, depuis quinze ans en service au milieu de nous, remercie sincèrement sa nombreuse clientèle pour le généreux appui accordé; ayant accepté un poste important comme sociétaire au garage J. L. Drolet, agent du Chevrolet, rue Saint-Joseph, Québec, M. Lareau nous quitte en emportant un bon souvenir de l'accueil reçu des citoyens de cette ville.

Délégués de la Chambre de Commerce

MM. Pierre Trahan, Alfred Beaulieu et J. I. Bilodeau, sont revenus enchantés de leur voyage à Québec où ils sont allés comme délégués de la Chambre de Commerce de Saint-Jean à la convention de toutes les Chambres de Commerce de la Province de Québec.

Tribune Libre

Permettez-moi de porter à votre attention copie de la lettre qui vient d'être adressée à la F. O. C. Inc., filiale Saint-Athanase, concernant le pont Gouin.

A QUI DE DROIT

La présente est pour certifier que moi, scaphandrier de mon état, ayant plusieurs fois en l'occasion d'être employé aux sondages, etc., autour des piliers du pont Gouin, j'ai pu constater sa solidité. Dans mon opinion, étant habitué et connaissant l'ouvrage, je déclare le pont Gouin dangereux dans ses bases pour la circulation du public.

Signé devant témoin

Ludger Côté, scaphandrier. Willie G. Goyette. Sec.-Arch. F. O. C. Inc. Filiale St-Athanase d'Iberville.

Nouvelles d'Iberville

La récente bordée de neige a été accueillie avec joie par les amateurs du sport de la raquette. Cet amusement, que l'on pourrait appeler "national", a une place privilégiée dans les annales de notre pays. C'est pourquoi nous saluons avec spontanéité et transport, les gais lurons qui traversent les rues en chantant quelques refrains du vieux temps. Leurs bruyantes trompettes éveillent les échos. Les costumes, surtout les ceintures flechées nous rappellent les ancêtres, les missionnaires et les soldats héroïques. La marche des raquetteurs est une page d'histoire qui s'ouvre à nos yeux. — En certains milieux, on parle de l'opportunité qu'il y aurait d'annexer notre ville à celle de Saint-Jean. Cette question a déjà causé maintes pourparlers et soulevé la colère des personnes qui ne veulent même pas qu'on y fasse allusion. Cependant, nous devons y penser malgré nous, en face des difficultés que notre classe ouvrière devra traverser. Il est certain que plusieurs familles nous quitteront pour aller s'établir à Saint-Jean au mois de mai. Elles y trouveront leur intérêt, puisqu'elles auront un accès plus facile aux diverses manufactures, surtout après la décision qui paraît devoir être mise en force pour gagner sa vie à Saint-Jean, il faudra demeurer à Saint-Jean. Nous n'avons pas à discuter la légalité de cette mesure que nous considérons de prime abord, comme arbitraire. Notre chambre de commerce, la ligue des propriétaires et la filiale des ouvriers devraient dès aujourd'hui, mettre à leur programme l'étude sérieuse d'un projet d'annexion d'Iberville avec Saint-Jean. Il ne s'agit pas ici d'une thèse à sentiments, pas plus que de l'amour d'une rive ou d'un clocher, mais surtout et avant tout, d'une question d'affaires, purement d'affaires. — C'est jeudi prochain, le 25 janvier, qu'aura lieu la nomination des candidats aux élections municipales. La votation est fixée au premier février. Trois échelons sont à élire, ainsi que le maire. Les échelons sortant de charge sont MM. Ledger Lacombe, quartier sud; Georges Adam, quartier centre; le notaire Zacharie Martin, quartier nord. Les rumeurs sont que M. François Goyette viendrait en lutte avec M. L. Lacombe, M. Modeste Gamache avec M. Georges Adam. Comme le notaire Zacharie Martin a déclaré qu'il ne se présenterait plus, il est question de le remplacer dans le quartier nord, soit par M. Louis Guillot ou M. A. E. Chaput, tous deux anciens échelons. Quant à l'honneur de la mairie, on annonce comme certaine la candidature du maire sortant de charge, M. Louis Rignier, et de M. Noël Beauchemin, anciens échelons. — M. et Mme Ulrich Champouls et leur fils Dollard, de Saint-Henri, étaient dans Iberville, dimanche dernier. — Mlle Claire Taillefer et ses deux sœurs, Mmes L. O. Côté et Joseph Archer, de Burlington, Vt., étaient de passage au milieu de nous, la semaine dernière. — Dimanche soir, il y avait une amicale réception chez M. et Mme Joseph Robert, à leur résidence de la rue Quatrième. M. et Mme Joseph Robert reçurent leurs hôtes avec beaucoup d'honneur et de distinction. Il y eut une partie de cartes, du chant et de la danse. Le tout se termina par une délicieuse collation. Parmi les personnes présentes, on remarquait: M. et Mme Thibault Boucher, Mme Vve Delphis Lamarche, M. et Mme I. Robert, Mmes J. Ménard et L. Ducharme, et J. Davignon, MM. J. Boucher, Anthony Davignon, Océ Ménard, Hormidas Robert, Félix Bonvouloir, M. et Mme Champlain Kaigle, Emery Lusignan, Mies L. Lamache, Rachel, Ida, Gilberte et Yolande Davignon. — M. Léon Tourigny, de Trois-Rivières, était dans Iberville, dimanche dernier. — Son honneur le maire Louis Régner, qui préside aux destinées de notre ville depuis douze ans, sera accueilli de nouveau, le 25 janvier, d'accepter la mairie pour un autre terme. Des listes à cet effet sont signées par les propriétaires des différents quartiers. — MM. Auguste Michaud, Gédéon Vermette et Valmore Vézina, de Malsonneuve, étaient dans la localité, dimanche dernier. — M. l'abbé Pierre Laberge, prêtre retiré au Séminaire de Saint-Hyacinthe, était en visite chez son parent, le docteur Oscar Laberge, mercredi de la semaine dernière. — Le président de la chambre de commerce d'Iberville, M. Georges Tremblay, recontra, il y a quelques jours, notre député au provincial, M. Lucien Lamoureux. L'entente règne entre ces deux messieurs pour le travail à accomplir dans l'intérêt général du comté, regardant l'entretien de la voirie. — M. et Mme Emilien Racette, leur jeune fille Aurora, de Mont-Réal-Nord, étaient au milieu de nous, samedi et dimanche derniers. — Les électeurs du comté d'Iberville ont vu avec beaucoup d'intérêt et d'attention le discours que M. le député Lucien Lamoureux prononça à l'assemblée législative, jeudi dernier. La teneur de ses paroles est d'une importance capitale en ce qui concerne les cultivateurs. M. le député a été clair dans son exposé et il n'y a pas de doute que le ministère considérera sérieusement ses remarques. — M. et Mme Louis Régent, de Trois-Rivières, étaient au milieu de nous, récemment. — M. l'abbé Belval, curé de Saint-Mathias et ancien vicaré ici, était

Mont Saint-Gregoire

M. et Mme Zoël Rondeau (M-Rose Bouthillier), sont les heureux pères d'un charmant bébé baptisé des prénoms de J.-Paul-André-Gaston. Parrain et marraine, M. et Mme J.-B. Rondeau, grands-parents du nouveau-né; porteuse, Mme J. Bouthillier, son aïeule maternelle. — Le 10 courant, nos édiles municipaux, sous la présidence de M. le maire Edras Benjamin, et du secrétaire M. H. Jetté, ont procédé à l'élection de nouveaux conseillers, en remplacement de MM. Napoléon Tétréau, Art. Choquette et Emilie Bérard, dont le terme d'office était expiré. M. N. Tétréau a été réélu par acclamation, et les nouveaux élus sont MM. Philias Quintin et Hervé Tarte, tous par acclamation. Nos félicitations. — M. Eddy Pinsonnault, de L'Ange-Gardien, était dimanche, l'hôte de M. et Mme A. Tarte. — Le jour des Rois, M. et Mme J. Adrien Gaulin recevaient à un souper familial, qui fut suivi d'une agréable soirée à laquelle prenaient part, parents et amis venus de Saint-Césaire, Rougemont et Acton Vale et plusieurs amis de notre ville. — M. et Mme Rodolphe Desmarais réunissaient aussi samedi dernier, sous leur toit hospitalier, quelques intimes qui n'eurent qu'à se féliciter de la délicatesse avec laquelle ils furent reçus par M. et Mme Desmarais. — Dimanche soir, une cinquantaine de parents et d'amis étaient les hôtes de M. et Mme Samuel Bessette, pour y faire une chaude partie de cartes, sous les murs invitants de leur demeure récemment refaite à neuf. Chant, déclamations et sauterie vinrent s'ajouter au joyeux programme et à minuit, un splendide goûter fut servi par Mme Bessette, aidée de Mme Philippe Bessette et de Mmes O. Morin, Aldé Barrère et Lucien Quintin. — M. P. Chagnon, M. Alfred Chagnon, de Montréal; Mme A. Raymond, M. et Mme Léon Benoit et leur fille Muguette, de Saint-Jean; Mme H. Ménard, sa fille Blanche et son fils Gérard; M. et Mme Louis Gullotte et leur fille Marie-Josette; M. et Mme Bénoni Ménard, Mlle Martha Ménard, étaient en visite dimanche dernier, chez M. et Mme Nazaire Ménard. — Vendredi dernier, avaient lieu dans notre église paroissiale, les funérailles de Mme Vve J.-B. Brault, née Rosalie Gosselin, décédée mardi dernier, après quelques jours seulement de maladie. La levée du corps fut faite par M. le curé de Saint-Armand. Le service fut chanté par M. l'abbé Boudreau, vice-supérieur du Séminaire de Montréal, assisté des abbés LaJeunesse, du collège de Saint-Jean et de M. le curé. — La défunte était portée par MM. Adélar Phoenix, Eugène Cayer, Alphonse Marcell, Armand et Henri Courville. Les porteurs d'honneur étaient Mmes Jos. Deneault, Alphonse Marcell, Mme Vve Arsène Poissant, Eugène Cayer, Charles-Emile Moreau et Henri Courville. La bannière de Sainte-Anne était portée par Mmes Alexandre Dépeiteau et Edmond Brousseau. Les rubans étaient tenus par Mmes Gilbert Pilon, Alfred Baillargeon, Omer Dépeiteau et Armand Courville. La quête fut faite par Mmes Charles-Emile Moreau et Aldé Poissant. — Les membres des familles Emilie Poissant et Brault tiennent à remercier sincèrement toutes les personnes qui de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie dans cette cruelle épreuve. — Mmes Ida et Laurette Dionne sont revenues de leur promenade, après avoir passé un agréable séjour chez leurs parents et amies de Montréal. — Lundi dernier, est décédé M. Hormidas Demers, époux de Médéric Benoit, à l'âge de 73 ans et 5 mois. Il laisse pour le pleurer, outre son épouse, un frère Amédée Demers, de Montréal; deux sœurs, Mmes Samuel Raymond et Fortunat Durocher, de Saint-Jean. Ses funérailles ont eu lieu mardi matin, à la famille en deuil, nous offrons nos sincères sympathies. — M. et Mme Georges Hoon, de Lowell, Mass., étaient parmi nous, ces jours derniers. — M. Georges Oulmet est malade depuis quelques jours. Il est remplacé par le constable spécial Chicoine comme inspecteur de la ville. — Mlle Gratia Préfont, de Montréal, était au milieu de nous, samedi et dimanche derniers. — Le comté des pauvres de la St-Johns Hill est à préparer une soirée qui aura lieu dans la salle St-Charles vers la fin du mois de janvier. L'argent que cette démonstration pourra procurer sera distribué aux pauvres de notre ville et de St-Jean. L'an dernier, ce comité remporta un beau succès lors d'une séance où figurèrent d'excellents amateurs. Nous n'avons aucun doute qu'en 1934 les résultats seront encore meilleurs. — Mlle Albertine Cantin, de Montréal-Nord, était dans la paroisse, samedi et dimanche derniers. — M. et Mme J. R. Bonin et leurs fillettes Claudine et Jeannette, de St-Lambert, étaient au milieu de nous, dimanche dernier. — Il y avait une mascarade à la patinoire de la neuvième avenue, mardi soir. Les costumes étaient de bon goût et d'une originalité typique. Des prix ont été décernés aux meilleurs. — Les réparations des dégâts dus à l'incendie dans l'immeuble de la Banque du Commerce sont poursuivies avec constance. Les planchers sont terminés. M. Nelson Dionne, peintre, a été chargé de l'amélioration et du peinture des murs. Les affaires de la banque suivent leur cours régulier, malgré la présence des ouvriers. — Mlle Agnès Simard, de Victoriaville, était dans la localité, ces jours derniers. (Suite à la 1ère page)

Saint-Blaise

Samedi dernier, Mme Modeste Poirier recevait un groupe de parents et d'amis. L'on remarquait: MM. et Mmes Albert Gagnon, Arthur Gagnon, Téléphore Gagnon, Paul Poirier, Mies Yvonne et Berthe Girardin, Thérèse Landry, Jeannette Samoisette, Berthe Morin, Germaine Ethier, Océlie et Madeleine Lorrain, Pauline Poirier, MM. Charles-Emile Pinsonnault, Paul Girardin, Camille Gagnon, Marcel Guay, Jean-Louis Perrier, Armand et Roland Samoisette, Euclide, Georges et André Ethier, Roland Thibodeau, André et Mathias Gagnon, tous de Saint-Blaise; M. et Mme Jean Gadouas, Mlle Lucienne Béchard, M. Laurent Caron et Arthur Lestage, de Napierville; Mlle Anne-Marie Gagnon, MM. Marcellin, René, Benoît Gagnon, de Lacadie; M. Eugène Boucher, d'Iberville; Mies Marguerite, Françoise, Dolores Déland, MM. Eugène Englund, Tibi Enklund, Wilfrid Berthelme, de Saint-Jean; M. et Mme Alphonse Gagnon, MM. Clovis, Paul-Emile, Aurèle, Arva Gagnon, de Chazy, N. Y. Il y eut chant, parties de cartes et danse; tous s'amuseront jusqu'à une heure assez avancée. — M. et Mme Rodolphe Desmarais réunissaient aussi samedi dernier, sous leur toit hospitalier, quelques intimes qui n'eurent qu'à se féliciter de la délicatesse avec laquelle ils furent reçus par M. et Mme Desmarais. — Dimanche soir, une cinquantaine de parents et d'amis étaient les hôtes de M. et Mme Samuel Bessette, pour y faire une chaude partie de cartes, sous les murs invitants de leur demeure récemment refaite à neuf. Chant, déclamations et sauterie vinrent s'ajouter au joyeux programme et à minuit, un splendide goûter fut servi par Mme Bessette, aidée de Mme Philippe Bessette et de Mmes O. Morin, Aldé Barrère et Lucien Quintin. — M. P. Chagnon, M. Alfred Chagnon, de Montréal; Mme A. Raymond, M. et Mme Léon Benoit et leur fille Muguette, de Saint-Jean; Mme H. Ménard, sa fille Blanche et son fils Gérard; M. et Mme Louis Gullotte et leur fille Marie-Josette; M. et Mme Bénoni Ménard, Mlle Martha Ménard, étaient en visite dimanche dernier, chez M. et Mme Nazaire Ménard. — Vendredi dernier, avaient lieu dans notre église paroissiale, les funérailles de Mme Vve J.-B. Brault, née Rosalie Gosselin, décédée mardi dernier, après quelques jours seulement de maladie. La levée du corps fut faite par M. le curé de Saint-Armand. Le service fut chanté par M. l'abbé Boudreau, vice-supérieur du Séminaire de Montréal, assisté des abbés LaJeunesse, du collège de Saint-Jean et de M. le curé. — La défunte était portée par MM. Adélar Phoenix, Eugène Cayer, Alphonse Marcell, Armand et Henri Courville. Les porteurs d'honneur étaient Mmes Jos. Deneault, Alphonse Marcell, Mme Vve Arsène Poissant, Eugène Cayer, Charles-Emile Moreau et Henri Courville. La bannière de Sainte-Anne était portée par Mmes Alexandre Dépeiteau et Edmond Brousseau. Les rubans étaient tenus par Mmes Gilbert Pilon, Alfred Baillargeon, Omer Dépeiteau et Armand Courville. La quête fut faite par Mmes Charles-Emile Moreau et Aldé Poissant. — Les membres des familles Emilie Poissant et Brault tiennent à remercier sincèrement toutes les personnes qui de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie dans cette cruelle épreuve. — Mmes Ida et Laurette Dionne sont revenues de leur promenade, après avoir passé un agréable séjour chez leurs parents et amies de Montréal. — Lundi dernier, est décédé M. Hormidas Demers, époux de Médéric Benoit, à l'âge de 73 ans et 5 mois. Il laisse pour le pleurer, outre son épouse, un frère Amédée Demers, de Montréal; deux sœurs, Mmes Samuel Raymond et Fortunat Durocher, de Saint-Jean. Ses funérailles ont eu lieu mardi matin, à la famille en deuil, nous offrons nos sincères sympathies. — M. et Mme Georges Hoon, de Lowell, Mass., étaient parmi nous, ces jours derniers. — M. Georges Oulmet est malade depuis quelques jours. Il est remplacé par le constable spécial Chicoine comme inspecteur de la ville. — Mlle Gratia Préfont, de Montréal, était au milieu de nous, samedi et dimanche derniers. — Le comté des pauvres de la St-Johns Hill est à préparer une soirée qui aura lieu dans la salle St-Charles vers la fin du mois de janvier. L'argent que cette démonstration pourra procurer sera distribué aux pauvres de notre ville et de St-Jean. L'an dernier, ce comité remporta un beau succès lors d'une séance où figurèrent d'excellents amateurs. Nous n'avons aucun doute qu'en 1934 les résultats seront encore meilleurs. — Mlle Albertine Cantin, de Montréal-Nord, était dans la paroisse, samedi et dimanche derniers. — M. et Mme J. R. Bonin et leurs fillettes Claudine et Jeannette, de St-Lambert, étaient au milieu de nous, dimanche dernier. — Il y avait une mascarade à la patinoire de la neuvième avenue, mardi soir. Les costumes étaient de bon goût et d'une originalité typique. Des prix ont été décernés aux meilleurs. — Les réparations des dégâts dus à l'incendie dans l'immeuble de la Banque du Commerce sont poursuivies avec constance. Les planchers sont terminés. M. Nelson Dionne, peintre, a été chargé de l'amélioration et du peinture des murs. Les affaires de la banque suivent leur cours régulier, malgré la présence des ouvriers. — Mlle Agnès Simard, de Victoriaville, était dans la localité, ces jours derniers. (Suite à la 1ère page)

Saint-Blaise

Samedi dernier, Mme Modeste Poirier recevait un groupe de parents et d'amis. L'on remarquait: MM. et Mmes Albert Gagnon, Arthur Gagnon, Téléphore Gagnon, Paul Poirier, Mies Yvonne et Berthe Girardin, Thérèse Landry, Jeannette Samoisette, Berthe Morin, Germaine Ethier, Océlie et Madeleine Lorrain, Pauline Poirier, MM. Charles-Emile Pinsonnault, Paul Girardin, Camille Gagnon, Marcel Guay, Jean-Louis Perrier, Armand et Roland Samoisette, Euclide, Georges et André Ethier, Roland Thibodeau, André et Mathias Gagnon, tous de Saint-Blaise; M. et Mme Jean Gadouas, Mlle Lucienne Béchard, M. Laurent Caron et Arthur Lestage, de Napierville; Mlle Anne-Marie Gagnon, MM. Marcellin, René, Benoît Gagnon, de Lacadie; M. Eugène Boucher, d'Iberville; Mies Marguerite, Françoise, Dolores Déland, MM. Eugène Englund, Tibi Enklund, Wilfrid Berthelme, de Saint-Jean; M. et Mme Alphonse Gagnon, MM. Clovis, Paul-Emile, Aurèle, Arva Gagnon, de Chazy, N. Y. Il y eut chant, parties de cartes et danse; tous s'amuseront jusqu'à une heure assez avancée. — M. et Mme Rodolphe Desmarais réunissaient aussi samedi dernier, sous leur toit hospitalier, quelques intimes qui n'eurent qu'à se féliciter de la délicatesse avec laquelle ils furent reçus par M. et Mme Desmarais. — Dimanche soir, une cinquantaine de parents et d'amis étaient les hôtes de M. et Mme Samuel Bessette, pour y faire une chaude partie de cartes, sous les murs invitants de leur demeure récemment refaite à neuf. Chant, déclamations et sauterie vinrent s'ajouter au joyeux programme et à minuit, un splendide goûter fut servi par Mme Bessette, aidée de Mme Philippe Bessette et de Mmes O. Morin, Aldé Barrère et Lucien Quintin. — M. P. Chagnon, M. Alfred Chagnon, de Montréal; Mme A. Raymond, M. et Mme Léon Benoit et leur fille Muguette, de Saint-Jean; Mme H. Ménard, sa fille Blanche et son fils Gérard; M. et Mme Louis Gullotte et leur fille Marie-Josette; M. et Mme Bénoni Ménard, Mlle Martha Ménard, étaient en visite dimanche dernier, chez M. et Mme Nazaire Ménard. — Vendredi dernier, avaient lieu dans notre église paroissiale, les funérailles de Mme Vve J.-B. Brault, née Rosalie Gosselin, décédée mardi dernier, après quelques jours seulement de maladie. La levée du corps fut faite par M. le curé de Saint-Armand. Le service fut chanté par M. l'abbé Boudreau, vice-supérieur du Séminaire de Montréal, assisté des abbés LaJeunesse, du collège de Saint-Jean et de M. le curé. — La défunte était portée par MM. Adélar Phoenix, Eugène Cayer, Alphonse Marcell, Armand et Henri Courville. Les porteurs d'honneur étaient Mmes Jos. Deneault, Alphonse Marcell, Mme Vve Arsène Poissant, Eugène Cayer, Charles-Emile Moreau et Henri Courville. La bannière de Sainte-Anne était portée par Mmes Alexandre Dépeiteau et Edmond Brousseau. Les rubans étaient tenus par Mmes Gilbert Pilon, Alfred Baillargeon, Omer Dépeiteau et Armand Courville. La quête fut faite par Mmes Charles-Emile Moreau et Aldé Poissant. — Les membres des familles Emilie Poissant et Brault tiennent à remercier sincèrement toutes les personnes qui de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie dans cette cruelle épreuve. — Mmes Ida et Laurette Dionne sont revenues de leur promenade, après avoir passé un agréable séjour chez leurs parents et amies de Montréal. — Lundi dernier, est décédé M. Hormidas Demers, époux de Médéric Benoit, à l'âge de 73 ans et 5 mois. Il laisse pour le pleurer, outre son épouse, un frère Amédée Demers, de Montréal; deux sœurs, Mmes Samuel Raymond et Fortunat Durocher, de Saint-Jean. Ses funérailles ont eu lieu mardi matin, à la famille en deuil, nous offrons nos sincères sympathies. — M. et Mme Georges Hoon, de Lowell, Mass., étaient parmi nous, ces jours derniers. — M. Georges Oulmet est malade depuis quelques jours. Il est remplacé par le constable spécial Chicoine comme inspecteur de la ville. — Mlle Gratia Préfont, de Montréal, était au milieu de nous, samedi et dimanche derniers. — Le comté des pauvres de la St-Johns Hill est à préparer une soirée qui aura lieu dans la salle St-Charles vers la fin du mois de janvier. L'argent que cette démonstration pourra procurer sera distribué aux pauvres de notre ville et de St-Jean. L'an dernier, ce comité remporta un beau succès lors d'une séance où figurèrent d'excellents amateurs. Nous n'avons aucun doute qu'en 1934 les résultats seront encore meilleurs. — Mlle Albertine Cantin, de Montréal-Nord, était dans la paroisse, samedi et dimanche derniers. — M. et Mme J. R. Bonin et leurs fillettes Claudine et Jeannette, de St-Lambert, étaient au milieu de nous, dimanche dernier. — Il y avait une mascarade à la patinoire de la neuvième avenue, mardi soir. Les costumes étaient de bon goût et d'une originalité typique. Des prix ont été décernés aux meilleurs. — Les réparations des dégâts dus à l'incendie dans l'immeuble de la Banque du Commerce sont poursuivies avec constance. Les planchers sont terminés. M. Nelson Dionne, peintre, a été chargé de l'amélioration et du peinture des murs. Les affaires de la banque suivent leur cours régulier, malgré la présence des ouvriers. — Mlle Agnès Simard, de Victoriaville, était dans la localité, ces jours derniers. (Suite à la 1ère page)

Saint-Blaise

Samedi dernier, Mme Modeste Poirier recevait un groupe de parents et d'amis. L'on remarquait: MM. et Mmes Albert Gagnon, Arthur Gagnon, Téléphore Gagnon, Paul Poirier, Mies Yvonne et Berthe Girardin, Thérèse Landry, Jeannette Samoisette, Berthe Morin, Germaine Ethier, Océlie et Madeleine Lorrain, Pauline Poirier, MM. Charles-Emile Pinsonnault, Paul Girardin, Camille Gagnon, Marcel Guay, Jean-Louis Perrier, Armand et Roland Samoisette, Euclide, Georges et André Ethier, Roland Thibodeau, André et Mathias Gagnon, tous de Saint-Blaise; M. et Mme Jean Gadouas, Mlle Lucienne Béchard, M. Laurent Caron et Arthur Lestage, de Napierville; Mlle Anne-Marie Gagnon, MM. Marcellin, René, Benoît Gagnon, de Lacadie; M. Eugène Boucher, d'Iberville; Mies Marguerite, Françoise, Dolores Déland, MM. Eugène Englund, Tibi Enklund, Wilfrid Berthelme, de Saint-Jean; M. et Mme Alphonse Gagnon, MM. Clovis, Paul-Emile, Aurèle, Arva Gagnon, de Chazy, N. Y. Il y eut chant, parties de cartes et danse; tous s'amuseront jusqu'à une heure assez avancée. — M. et Mme Rodolphe Desmarais réunissaient aussi samedi dernier, sous leur toit hospitalier, quelques intimes qui n'eurent qu'à se féliciter de la délicatesse avec laquelle ils furent reçus par M. et Mme Desmarais. — Dimanche soir, une cinquantaine de parents et d'amis étaient les hôtes de M. et Mme Samuel Bessette, pour y faire une chaude partie de cartes, sous les murs invitants de leur demeure récemment refaite à neuf. Chant, déclamations et sauterie vinrent s'ajouter au joyeux programme et à minuit, un splendide goûter fut servi par Mme Bessette, aidée de Mme Philippe Bessette et de Mmes O. Morin, Aldé Barrère et Lucien Quintin. — M. P. Chagnon, M. Alfred Chagnon, de Montréal; Mme A. Raymond, M. et Mme Léon Benoit et leur fille Muguette, de Saint-Jean; Mme H. Ménard, sa fille Blanche et son fils Gérard; M. et Mme Louis Gullotte et leur fille Marie-Josette; M. et Mme Bénoni Ménard, Mlle Martha Ménard, étaient en visite dimanche dernier, chez M. et Mme Nazaire Ménard. — Vendredi dernier, avaient lieu dans notre église paroissiale, les funérailles de Mme Vve J.-B. Brault, née Rosalie Gosselin, décédée mardi dernier, après quelques jours seulement de maladie. La levée du corps fut faite par M. le curé de Saint-Armand. Le service fut chanté par M. l'abbé Boudreau, vice-supérieur du Séminaire de Montréal, assisté des abbés LaJeunesse, du collège de Saint-Jean et de M. le curé. — La défunte était portée par MM. Adélar Phoenix, Eugène Cayer, Alphonse Marcell, Armand et Henri Courville. Les porteurs d'honneur étaient Mmes Jos. Deneault, Alphonse Marcell, Mme Vve Arsène Poissant, Eugène Cayer, Charles-Emile Moreau et Henri Courville. La bannière de Sainte-Anne était portée par Mmes Alexandre Dépeiteau et Edmond Brousseau. Les rubans étaient tenus par Mmes Gilbert Pilon, Alfred Baillargeon, Omer Dépeiteau et Armand Courville. La quête fut faite par Mmes Charles-Emile Moreau et Aldé Poissant. — Les membres des familles Emilie Poissant et Brault tiennent à remercier sincèrement toutes les personnes qui de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie dans cette cruelle épreuve. — Mmes Ida et Laurette Dionne sont revenues de leur promenade, après avoir passé un agréable séjour chez leurs parents et amies de Montréal. — Lundi dernier, est décédé M. Hormidas Demers, époux de Médéric Benoit, à l'âge de 73 ans et 5 mois. Il laisse pour le pleurer, outre son épouse, un frère Amédée Demers, de Montréal; deux sœurs, Mmes Samuel Raymond et Fortunat Durocher, de Saint-Jean. Ses funérailles ont eu lieu mardi matin, à la famille en deuil, nous offrons nos sincères sympathies. — M. et Mme Georges Hoon, de Lowell, Mass., étaient parmi nous, ces jours derniers. — M. Georges Oulmet est malade depuis quelques jours. Il est remplacé par le constable spécial Chicoine comme inspecteur de la ville. — Mlle Gratia Préfont, de Montréal, était au milieu de nous, samedi et dimanche derniers. — Le comté des pauvres de la St-Johns Hill est à préparer une soirée qui aura lieu dans la salle St-Charles vers la fin du mois de janvier. L'argent que cette démonstration pourra procurer sera distribué aux pauvres de notre ville et de St-Jean. L'an dernier, ce comité remporta un beau succès lors d'une séance où figurèrent d'excellents amateurs. Nous n'avons aucun doute qu'en 1934 les résultats seront encore meilleurs. — Mlle Albertine Cantin, de Montréal-Nord, était dans la paroisse, samedi et dimanche derniers. — M. et Mme J. R. Bonin et leurs fillettes Claudine et Jeannette, de St-Lambert, étaient au milieu de nous, dimanche dernier. — Il y avait une mascarade à la patinoire de la neuvième avenue, mardi soir. Les costumes étaient de bon goût et d'une originalité typique. Des prix ont été décernés aux meilleurs. — Les réparations des dégâts dus à l'incendie dans l'immeuble de la Banque du Commerce sont poursuivies avec constance. Les planchers sont terminés. M. Nelson Dionne, peintre, a été chargé de l'amélioration et du peinture des murs. Les affaires de la banque suivent leur cours régulier, malgré la présence des ouvriers. — Mlle Agnès Simard, de Victoriaville, était dans la localité, ces jours derniers. (Suite à la 1ère page)

Saint-Blaise

Samedi dernier, Mme Modeste Poirier recevait un groupe de parents et d'amis. L'on remarquait: MM. et Mmes Albert Gagnon, Arthur Gagnon, Téléphore Gagnon, Paul Poirier, Mies Yvonne et Berthe Girardin, Thérèse Landry, Jeannette Samoisette, Berthe Morin, Germaine Ethier, Océlie et Madeleine Lorrain, Pauline Poirier, MM. Charles-Emile Pinsonnault, Paul Girardin, Camille Gagnon, Marcel Guay, Jean-Louis Perrier, Armand et Roland Samoisette, Euclide, Georges et André Ethier, Roland Thibodeau, André et Mathias Gagnon, tous de Saint-Blaise; M. et Mme Jean Gadouas, Mlle Lucienne Béchard, M. Laurent Caron et Arthur Lestage, de Napierville; Mlle Anne-Marie Gagnon, MM. Marcellin, René, Benoît Gagnon, de Lacadie; M. Eugène Boucher, d'Iberville; Mies Marguerite, Françoise, Dolores Déland, MM. Eugène Englund, Tibi Enklund, Wilfrid Berthelme, de Saint-Jean; M. et Mme Alphonse Gagnon, MM. Clovis, Paul-Emile, Aurèle, Arva Gagnon, de Chazy, N. Y. Il y eut chant, parties de cartes et danse; tous s'amuseront jusqu'à une heure assez avancée. — M. et Mme Rodolphe Desmarais réunissaient aussi samedi dernier, sous leur toit hospitalier, quelques intimes qui n'eurent qu'à se féliciter de la délicatesse avec laquelle ils furent reçus par M. et Mme Desmarais. — Dimanche soir, une cinquantaine de parents et d'amis étaient les hôtes de M. et Mme Samuel Bessette, pour y faire une chaude partie de cartes, sous les murs invitants de leur demeure récemment refaite à neuf. Chant, déclamations et sauterie vinrent s'ajouter au joyeux programme et à minuit, un splendide goûter fut servi par Mme Bessette, aidée de Mme Philippe Bessette et de Mmes O. Morin, Aldé Barrère et Lucien Quintin. — M. P. Chagnon, M. Alfred Chagnon, de Montréal; Mme A. Raymond, M. et Mme Léon Benoit et leur fille Muguette, de Saint-Jean; Mme H. Ménard, sa fille Blanche et son fils Gérard; M. et Mme Louis Gullotte et leur fille Marie-Josette; M. et Mme Bénoni Ménard, Mlle Martha Ménard, étaient en visite dimanche dernier, chez M. et Mme Nazaire Ménard. — Vendredi dernier, avaient lieu dans notre église paroissiale, les funérailles de Mme Vve J.-B. Brault, née Rosalie Gosselin, décédée mardi dernier, après quelques jours seulement de maladie. La levée du corps fut faite par M. le curé de Saint-Armand. Le service fut chanté par M. l'abbé Boudreau, vice-supérieur du Séminaire de Montréal, assisté des abbés LaJeunesse, du collège de Saint-Jean et de M. le curé. — La défunte était portée par MM. Adélar Phoenix, Eugène Cayer, Alphonse Marcell, Armand et Henri Courville. Les porteurs d'honneur étaient Mmes Jos. Deneault, Alphonse Marcell, Mme Vve Arsène Poissant, Eugène Cayer, Charles-Emile Moreau et Henri Courville. La bannière de Sainte-Anne était portée par Mmes Alexandre Dépeiteau et Edmond Brousseau. Les rubans étaient tenus par Mmes Gilbert Pilon, Alfred Baillargeon, Omer Dépeiteau et Armand Courville. La quête fut faite par Mmes Charles-Emile Moreau et Aldé Poissant. — Les membres des familles Emilie Poissant et Brault tiennent à remercier sincèrement toutes les personnes qui de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie dans cette cruelle épreuve. — Mmes Ida et Laurette Dionne sont revenues de leur promenade, après avoir passé un agréable séjour chez leurs parents et amies de Montréal. — Lundi dernier, est décédé M. Hormidas Demers, époux de Médéric Benoit, à l'âge de 73 ans et 5 mois. Il laisse pour le pleurer, outre son épouse, un frère Amédée Demers, de Montréal; deux sœurs, Mmes Samuel Raymond et Fortunat Durocher, de Saint-Jean. Ses funérailles ont eu lieu mardi matin, à la famille en deuil, nous offrons nos sincères sympathies. — M. et Mme Georges Hoon, de Lowell, Mass., étaient parmi nous, ces jours derniers. — M. Georges Oulmet est malade depuis quelques jours. Il est remplacé par le constable spécial Chicoine comme inspecteur de la ville. — Mlle Gratia Préfont, de Montréal, était au milieu de nous, samedi et dimanche derniers. — Le comté des pauvres de la St-Johns Hill est à préparer une soirée qui aura lieu dans la salle St-Charles vers la fin du mois de janvier. L'argent que cette démonstration pourra procurer sera distribué aux pauvres de notre ville et de St-Jean. L'an dernier, ce comité remporta un beau succès lors d'une séance où figurèrent d'excellents amateurs. Nous n'avons aucun doute qu'en 1934 les résultats seront encore meilleurs. — Mlle Albertine Cantin, de Montréal-Nord, était dans la paroisse, samedi et dimanche derniers. — M. et Mme J. R. Bonin et leurs fillettes Claudine et Jeannette, de St-Lambert, étaient au milieu de nous, dimanche dernier. — Il y avait une mascarade à la patinoire de la neuvième avenue, mardi soir. Les costumes étaient de bon goût et d'une originalité typique. Des prix ont été décernés aux meilleurs. — Les réparations des dégâts dus à l'incendie dans l'immeuble de la Banque du Commerce sont poursuivies avec constance. Les planchers sont terminés. M. Nelson Dionne, peintre, a été chargé de l'amélioration et du peinture des murs. Les affaires de la banque suivent leur cours régulier, malgré la présence des ouvriers. — Mlle Agnès Simard, de Victoriaville, était dans la localité, ces jours derniers. (Suite à la 1ère page)

Napierville

Ont été élus conseillers de la paroisse, MM. Cep. Péron, L. Grégoire et J. Pédaleux, ce dernier par acclamation. — M. l'abbé Béllisle nous est revenu en fin de semaine, après avoir passé quelques jours chez les siens à Saint-Eustache. — Les 8 et 10 février prochain, une comédie en 3 actes, Durand et Durand, sera jouée au profit de l'église, à l'entrepôt de la Cie de Conserves de Napierville. Les interprètes sont: R. Smith, Albert Durand, épiciers en gros, E. A. Oulmet, Albert Durand, avocat, A. G. Beaulieu, R. McNeil, Barbatier, huissier, M. Millette, Charbonnet, domestique, G. Morin, Théodore, garçon épicerie, V. Girard, M. de la Haute Tourlelle, P. Charbonneau, M. Vallières, Louise, fille de Coquardier, M. J. Smith, Clarisse, bonne, S. Lacasse, Irma, fille de Mme de la Haute Tourlelle, M. McNeil. Une comédie bouffe en 1 acte complètera cette soirée. Le Vieil Avare sera interprété par: Harpagon, M. Millette, François, G. Morin, Justine, M. J. Smith, Ernestine, M. Vallières, Pauline, Mlle G. Lacasse, Nieces de l'Avare. — M. et Mme J. B. Robichaud sont en visite à Montréal, pour quelques jours. — Notre paroisse est maintenant dotée du nouveau système téléphonique appelé communément système automatique ou à cadran. — Grâce à l'intervention de quelques volontaires, un commencement d'incendie a été vite réprimé chez M. W. Brunelle. — MM. J. E. Charbonneau, Ovide Morin et John Pitre ont entrepris un voyage d'affaires à Chicago, dans l'intérêt de la Cie de Conserves de Napierville. — M. John Pitre, de Cap d'Espoir, Gaspésie, était parmi nous, ces jours derniers. — M. Albert Dérome, de New York doit venir demeurer dans notre localité, sa place natale. — Mme Vve Edmond Poirier était en promenade à Montréal, la semaine dernière. — M. Adélar Grégoire a été nommé marguillier, en remplacement de M. Adélar Boutin, sortant de charge. — Mlle Antoinette Fortin était en visite à Montréal, chez ses parents récemment. — M. Adrien Forget est retenu à son domicile depuis quelque temps par la maladie. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement. — M. Adrien Jourdonnais, de Providence, R. I., est en promenade chez ses parents. — Samedi dernier, le 14 courant, eurent lieu dans notre église paroissiale, les funérailles de M. Sylva Noisieux, âgé de 29 ans, décédé le 11, à l'hôpital de Saint-Jean. La levée du corps fut faite par M. Leconte, curé de la paroisse, et le service fut chanté par M. le curé Guillot, de Bedford. Conduisit le deuil, M. Oscar Noisieux, cousin du défunt. Les porteurs étaient MM. Philippe Noisieux, frère du défunt; Maurice, Lucien, Joseph, Ubaldo, Ulysse Noisieux, ces derniers cousins du défunt. La quête fut faite par M. Oscar Noisieux. — Il faut pleurer le pleurer: son père, M. Arthur Noisieux; sa belle-mère, Mme Noisieux; quatre frères: Philippe, Gérard, Etienne et Jean-Paul, et un demi-frère; une sœur, Marie-Ange. Plusieurs parents et amis ainsi que les Religieuses de notre couvent assistèrent aux funérailles. A la famille éprouvée, nous offrons nos plus sincères sympathies. — Dimanche après la messe, a été tenue une assemblée de l'Amicale Saint-Joseph, des dames et demoiselles, sous la présidence de Mme E. Noisieux, présidente. — Mlle Jeannette Thibault, de Montréal, chez M. X. Thibault, récemment. — Sainte-Sabine — Le 10 courant, MM. Arthur Bonneau et Joseph Gaboriau ont été réélus conseillers et M. Orilla Robert a été élu conseiller par acclamation. Nos félicitations. — A l'issue de la messe, il y eut, dimanche dernier, une assemblée agricole, M. Boudreau, conférencier, encouragea et prêcha l'association des cultivateurs, pour leurs demandes auprès des gouvernements. — Nos vœux de rétablissement à M. Chabre Trefflé Bonneau, retenue à sa chambre pour cause de rhumatismes. — Sainte-Sébastien — On demande pour la localité, un correspondant ou une correspondante. — Lon est prié de prendre note que les nouvelles non signées d'un nom responsable, sont jetées au panier. Avis aux intéressés. — M. et Mme Joseph Coupal, leur

Napierville

Ont été élus conseillers de la paroisse, MM. Cep. Péron, L. Grégoire et J. Pédaleux, ce dernier par acclamation. — M. l'abbé Béllisle nous est revenu en fin de semaine, après avoir passé quelques jours chez les siens à Saint-Eustache. — Les 8 et 10 février prochain, une comédie en 3 actes, Durand et Durand, sera jouée au profit de l'église, à l'entrepôt de la Cie de Conserves de Napierville. Les interprètes sont: R. Smith, Albert Durand, épiciers en gros, E. A. Oulmet, Albert Durand, avocat, A. G. Beaulieu, R. McNeil, Barbatier, huissier, M. Millette, Charbonnet, domestique, G. Morin, Théodore, garçon épicerie, V. Girard, M. de la Haute Tourlelle, P. Charbonneau, M. Vallières, Louise, fille de Coquardier, M. J. Smith, Clarisse, bonne, S. Lacasse, Irma, fille de Mme de la Haute Tourlelle, M. McNeil. Une comédie bouffe en 1 acte complètera cette soirée. Le Vieil Avare sera interprété par: Harpagon, M. Millette, François, G. Morin, Justine, M. J. Smith, Ernestine, M. Vallières, Pauline, Mlle G. Lacasse, Nieces de l'Avare. — M. et Mme J. B. Robichaud sont en visite à Montréal, pour quelques jours. — Notre paroisse est maintenant dotée du nouveau système téléphonique appelé communément système automatique ou à cadran. — Grâce à l'intervention de quelques volontaires, un commencement d'incendie a été vite réprimé chez M. W. Brunelle. — MM. J. E. Charbonneau, Ovide Morin et John Pitre ont entrepris un voyage d'affaires à Chicago, dans l'intérêt de la Cie de Conserves de Napierville. — M. John Pitre, de Cap d'Espoir, Gaspésie, était parmi nous, ces jours derniers. — M. Albert Dérome, de New York doit venir demeurer dans notre localité, sa place natale. — Mme Vve Edmond Poirier était en promenade à Montréal, la semaine dernière. — M. Adélar Grégoire a été nommé marguillier, en remplacement de M. Adélar Boutin, sortant de charge. — Mlle Antoinette Fortin était en visite à Montréal, chez ses parents récemment. — M. Adrien Forget est retenu à son domicile depuis quelque temps par la maladie. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement. — M. Adrien Jourdonnais, de Providence, R. I., est en promenade chez ses parents. — Samedi dernier, le 14 courant, eurent lieu dans notre église paroissiale, les funérailles de M. Sylva Noisieux, âgé de 29 ans, décédé le 11, à l'hôpital de Saint-Jean. La levée du corps fut faite par M. Leconte, curé de la paroisse, et le service fut chanté par M. le curé Guillot, de Bedford. Conduisit le deuil, M. Oscar Noisieux, cousin du défunt. Les porteurs étaient MM. Philippe Noisieux, frère du défunt; Maurice, Lucien, Joseph, Ubaldo, Ulysse Noisieux, ces derniers cousins du défunt. La quête fut faite par M. Oscar Noisieux. — Il faut pleurer le pleurer: son père, M. Arthur Noisieux; sa belle-mère, Mme Noisieux; quatre frères: Philippe, Gérard, Etienne et Jean-Paul, et un demi-frère; une sœur, Marie-Ange. Plusieurs parents et amis ainsi que les Religieuses de notre couvent assistèrent aux funérailles. A la famille éprouvée, nous offrons nos plus sincères sympathies. — Dimanche après la messe, a été tenue une assemblée de l'Amicale Saint-Joseph, des dames et demoiselles, sous la présidence de Mme E. Noisieux, présidente. — Mlle Jeannette Thibault, de Montréal, chez M. X. Thibault, récemment. — Sainte-Sabine — Le 10 courant, MM. Arthur Bonneau et Joseph Gaboriau ont été réélus conseillers et M. Orilla Robert a été élu conseiller par acclamation. Nos félicitations. — A l'issue de la messe, il y eut, dimanche dernier, une assemblée agricole, M. Boudreau, conférencier, encouragea et prêcha l'association des cultivateurs, pour leurs demandes auprès des gouvernements. — Nos vœux de rétablissement à M. Chabre Trefflé Bonneau, retenue à sa chambre pour cause de rhumatismes. — Sainte-Sébastien — On demande pour la localité, un correspondant ou une correspondante. — Lon est prié de prendre note que les nouvelles non signées d'un nom responsable, sont jetées au panier. Avis aux intéressés. — M. et Mme Joseph Coupal, leur

Napierville

Ont été élus conseillers de la paroisse, MM. Cep. Péron, L. Grégoire et J. Pédaleux, ce dernier par acclamation. — M. l'abbé Béllisle nous est revenu en fin de semaine, après avoir passé quelques jours chez les siens à Saint-Eustache. — Les 8 et 10 février prochain, une comédie en 3 actes, Durand et Durand, sera jouée au profit de l'église, à l'entrepôt de la Cie de Conserves de Napierville. Les interprètes sont: R. Smith, Albert Durand, épiciers en gros, E. A. Oulmet, Albert Durand, avocat, A. G. Beaulieu, R. McNeil, Barbatier, huissier, M. Millette, Charbonnet, domestique, G. Morin, Théodore, garçon épicerie, V. Girard, M. de la Haute Tourlelle, P. Charbonneau, M. Vallières, Louise, fille de Coquardier, M. J. Smith, Clarisse, bonne, S. Lacasse, Irma, fille de Mme de la Haute Tourlelle, M. McNeil. Une comédie bouffe en 1 acte complètera cette soirée. Le Vieil Avare sera interprété par: Harpagon, M. Millette, François, G. Morin, Justine, M. J. Smith, Ernestine, M. Vallières, Pauline, Mlle G. Lacasse, Nieces de l'Avare. — M. et Mme J. B. Robichaud sont en visite à Montréal, pour quelques jours. — Notre paroisse est maintenant dotée du nouveau système téléphonique appelé communément système automatique ou à cadran. — Grâce à l'intervention de quelques volontaires, un commencement d'incendie a été vite réprimé chez M. W. Brunelle. — MM. J. E. Charbonneau, Ovide Morin et John Pitre ont entrepris un voyage d'affaires à Chicago, dans l'intérêt de la Cie de Conserves de Napierville. — M. John Pitre, de Cap d'Espoir, Gaspésie, était parmi nous, ces jours derniers. — M. Albert Dérome, de New York doit venir demeurer dans notre localité, sa place natale. — Mme Vve Edmond Poirier était en promenade à Montréal, la semaine dernière. — M. Adélar Grégoire a été nommé marguillier, en remplacement de M. Adélar Boutin, sortant de charge. — Mlle Antoinette Fortin était en visite à Montréal, chez ses parents récemment. — M. Adrien Forget est retenu à son domicile depuis quelque temps par la maladie. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement. — M. Adrien Jourdonnais, de Providence, R. I.,